

## NUESTROS COLABORADORES

### Resortes de sugestión

La sicalipsis fué una palabra fin de siglo que ha estado en circulación muchos años, fomentando el escándalo de las gentes sencillas, moderadas y rígidas en los problemas de moral. Hoy ya la palabra está en desuso, y es que el género que la motivó ha invadido de tal modo todas las esferas de la vida, que ya son muy pocos los que parecen preocuparse de estas cosas. De tiempo en tiempo, una advertencia episcopal, un sermón cuaresmal, una liga de modestia... Todo inútil. La mujer, llevada por la corriente de la moda, empieza tímidamente y poco a poco, se va acostumbrando a todos los excesos, hasta que el pudor tradicional, lo que las personas serias llaman pudor, que da reducido a lo indispensable, a la leve defensa bíblica que proporcionan la parra o la higuera. Teatro, cinematógrafo, playa, revistas y periódicos que ya no se venden clandestinamente, como antes, a beneficio de los viejos verdes sino que se llevan a la mano por las calles y aun entran en las casas como una distracción familiar, los deportes... Es como si estuviésemos en la liquidación de una moral, y esta liquidación se hiciese ante la indiferencia de la juventud.

Porque es lo cierto, que con todo este aparato exhibicionista, los resortes de la seducción van perdiendo fuerza. Es decir, que quizá nunca como ahora los jóvenes permanecen impasibles, frente a cualquier estímulo erótico. No sabe ya que hacer la mujer para llamar la atención, y ha empezado por quitarse cosas de encima, quizá para empezar a po-

nérselas de nuevo. Porque este es el juego que vemos repetido constantemente en la Historia. Tras de un periodo de encantos descubiertos, otros de encantos velados por el misterio. Cuando falla la sinceridad, se acude a la mixtificación y a la superchería. Ya no causan efecto las líneas auténticas, pues el mirriñaque, el polizón, los postizos... ¿No gustan los afeites y las pinturas? Pues a ver como buscamos un procedimiento para obtener la palidez del semblante, como lo conseguían las mujeres del romanticismo, a fuerza de beber vinagre.

Lo cierto es que nada hay nuevo, y que lo que hoy vemos, ya ha sido otra vez. Hemos alcanzado en nuestro tiempo un momento de transición extraordinario, pero, por la misma violencia con que las costumbres han desembocado en la libertad, veremos como cualquier día las mujeres más audaces empiezan a cubrirse totalmente hasta el semblante como musulmanes. Lo importante es impresionar, conover, expansionar...

Y bien, dejando aparte la moral que, en uno u otro caso, suele salir mal parada, ¿que dice la estética? La estética nos dice que el resorte más poderoso para la atracción femenina es la sencillez, el recato y, sobre todo, el misterio. En esto los árabes permanecen fieles a una norma eterna. ¿Llegará hasta los harenes la moda del maillot?

FRANCISCO DE COSSIO

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

## LA EXTRAÑA ABISINIA

### El país de las altas montañas, los vientos y las lluvias.

La superstición, el matrimonio y las relaciones sexuales de la raza etiope.

1  
Existe, en el misterioso y extraño país africano de Abisinia, una causa que lo hace inaccesible en su mayor parte: el terreno montañoso. No hay en el mundo un extenso sector de tierra que ofrezca a los ojos humanos una maravilla semejante. Ni la cordillera de los Andes, que tanta atracción han ejercido sobre los más intrépidos exploradores, ni las más altas cumbres de los Alpes europeos pueden equipararse con las montañas de Etiopia.

No forman en su conjunto una cadena de cordillera de más o menos extensión. Son más bien enor-

mes picachos, solitarios y jdesmesurados, que ostentan las formas más absurdas, pero enlazados unos con otros por la base, sobre cuyas profundas torrenteras corren vertiginosamente los famosos rios Nilo Azul, Abay y Atbara. No hay una imaginación capaz de dar a un paisaje las diversas formas que tiene este de Abisinia.

Enormes gigantes de piedra, que se pierden en las alturas insondables del espacio, aparecen en la cúspide como desgarrados por terribles convulsiones. Otras se inclinan de modo temerario sobre la tierra, a la que parecen amenazar constantemente,

y sus peñascos afilados y brillantes simulan raras figuras que no es posible pintar. Como inconmensurables cortinas aparecen algunas otras, y sobre el espesor de su muralla nace una vegetación exótica y varia, pero que nadie ha podido estudiar hasta hoy por la imposibilidad de llegar al lugar donde se extiende esta fauna salvaje.

Por estos sitios no es fácil la construcción de caminos ni carreteras cómodas, y los exploradores que se han adentrado por aquellos terrenos lo han hecho siguiendo los pasos de acompañantes indígenas.

Una vieja leyenda dice que en este país maravilloso estuvo emplazado el Paraíso Terrenal a raíz de creado el mundo, pero que después, como castigo a los hombres, que no lo supieron conservar, salió de las entrañas de la tierra un fuego terrible que todo lo devastó y confundió. La segunda parte de esta leyenda se acerca más a la realidad. Parece ser que las deformaciones que se advierten en las montañas son debidas a las frecuentes erupciones volcánicas que hace varios miles de años se desarrollaron en esta parte abrupta del mundo. También parece ser que la edad del fuego y de piedra tuvo aquí mayor incremento, lo que debido al estado salvaje del país, aun se conservan intactas las huellas de aquellas épocas remotas, a las que apenas si alcanza a la historia.

Es frecuente, en algunos meses del año, generalmente en Febrero, marzo, abril y mayo que, principalmente por las regiones montañosas se desencadenen grandes tempestades de vientos que arrasan a su paso árboles, casas, pedruscos gigantes, levantando enormes remolinos de arena que riegan cuevas profundas y cubren grandes hondonadas.

Estos vientos no tienen dirección marcada, ni es cosa fácil averiguar su origen. En breves intervalos de pocos minutos los del Norte azotan por el Sur, e inmediatamente soplan de nuevo por el Norte o por el Este. Cuando estos terribles ventisqueros pasan por las altas montañas parece haberse declarado un duelo a muerte entre los picachos y las ráfagas. Estas, al huir por los estrechos desfiladeros o al atravesar las gargantas rocosas silban estrepitosamente y precipitan en su marcha las tumultuosas aguas del Nilo y del Atbara, forzando en algunos lugares inmensas cataratas cuyas ruidos ensordecen y espantan.

Y la lluvia. Dura el periodo de lluvias invariablemente de Junio a Septiembre. En estos meses, el viento empuja a las nubes y estas, como si se desgarraran al chocar con las afiladas agujas de las altas montañas, inundan la tierra de agua. Toda actividad se paraliza en ese tiempo, y hasta la propia naturaleza permanece dormida y a merced de las tempestades de viento y agua, precedidas de truenos espantosos, seguidos de largos alaridos que resuenan por los valles y los montes que circundan las ciudades.

Frecuentemente este periodo de lluvias acarrea muchas tragedias entre las caravanas de familias nómadas que acampan en los cauces de los rios secos. Cuando las primeras nubes empiezan a descargar la lluvia el lecho de los riachuelos se inunda de improviso, recogiendo todo el agua que impetuosamente baja por las laderas montañosas, y la corriente arrolla cuanto encuentra a su pa-

so: árboles, bambues, lino, animales, y muchas personas que con tipo no huyeron de aquellos lugares perrecen irremisiblemente ahogadas. Al cesar las lluvias la tierra recobra su esplendor, y es entonces cuando parece tener realidad la leyenda de que Abisinia fué el Paraíso Terrenal de que nos habla la historia sagrada. Los ribazos y las pequeñas riberas se cubren de flores la campiña se envuelve en una alegría inusitada. Resurge con toda su fuerza una vegetación exuberante, y el gorgojo de los pájaros da al ambiente una extraña alucinación radiante y llena de temor al mismo tiempo. Las cacatúas y los cuquillos, los ruiseñores y los pájaros flautas, las golondrinas y los grillos, las cotorras y los estorninos forman un escándalo tropical tan vario, que sólo en este país puede escucharse.

Es Abisinia, como todos los países asiáticos y africanos, muy rico en viejas leyendas supersticiosas que sirven alamar y confundir los sentimientos. De estas leyendas se desprenden las costumbres legendarias de los abisinios. Si a la hora de ponerse el sol una mujer soltera ve volar una golondrina sola debe bañarse los pies en agua caliente para evitar el mal que se le anuncia. Si un anciano es mordido por un perro negro debe ser condenado a muerte pues es señal de que en su vida ha cometido grandes delitos. Los novios antes de casarse tienen que matar una gallina.

Como en muchos lugares del Africa los casamientos tienen, a pesar de su alegría peculiar, un momento trágico: es aquel en que la doncella, si ésta es entregada como tal, pasa a poder de su marido. Las familias de los novios y los invitados acompañan a los recién casados hasta su morada, y mientras éstos entran solo en sus habitaciones la comitiva espera en los alrededores. Si al rato prende sobre la ventana la camisa de la novia, manchada de sangre la gente prorrumpe en gritos de júbilo, y las familias se abrazan. Es la señal de que la doncella era pura. Si, por el contrario, el marido cuelga de la ventana la camisa sin una mancha roja, la mujer es repudiada y condenada, y el matrimonio no es válido. Muchas de estas pobres mujeres son arrojadas por sus propias familias a las fieras de la selva y mueren horriblemente despedazadas.

Se suele contraer matrimonio en Abisinia de los trece a los quince años, siendo concertados los enlaces por los padres o parientes de los novios, sin que estos se conozcan hasta varios días antes de casarse. Las mujeres ricas que no encuentran marido pueden buscar un criado que les sirva al mismo tiempo de amante, hasta que ella contraiga matrimonio legal. Las novias no conocen a sus prometidos, pero en cambio pueden recibir secretamente en sus casas a otros hombres que sean de su agrado. No se conoce en aquel país el beso y por tanto ni entre novios, ni entre amantes o matrimonios existe la costumbre de besar. Pueden tener los hombres de Abisinia cuantas mujeres puedan comprar y casarse con cada una de ellas, y cuando les plazca la ley les autoriza a venderlas. Igualmente los padres y los hermanos tienen potestad para vender a las hijas o hermanas. Especialmente son consideradas las mujeres que tienen descendencia. Existe allí el matrimonio de ensayo, lo que nos viene a demostrar a los europeos, tan avanzados en leyes y refinados en costumbres, que este



FESTEJANDO LA TOMA DE ADUA EN ROMA.—Con motivo de la caída de Adua Mussolini pasa revista a 10.000 oficiales del ejército fascista en la Via del Imperio

Express-Foto

## EL VERSO NUEVO

### El poeta de chaleco de ante y la media bota

Una inmensa soledad vegetal se posa en la gran arquitectura de la Sierra de Cazorla, donde tejen una corona para la cordillera ibérica el olivo y el pino. Un perfume trascendente se eleva de los escoblos, donde Guadalquivir, niño y balbuciente, torpón e indeciso, no sabe todavía que le aguarda la grande Andalucía y se empeña en buscar una salida al Mediterráneo que le cierran como dos gigantes marciales las sierras de Sierra y Alcaraz.

Y de este jugo de soledad y perfume nace la gran civilización bética, reluciente con el alamar de la cultura árabe y con el brillo sobrio del acero cristiano. Por la breña de Cazorla anda el lobo; más abajo pasta el novillo, breve, fino y valiente, que sueña bajo las lunas de la marisma con revolvers de plata de un capotillo. Y en el labio atlántico las manadas de camellos salvajes de Doñana y Arenas Gordas mantienen el signo arábigo en tierra de Andalucía.

Toda esta soledad ha sido turbada varias veces. Primero, por el trueno de la guerra cuando se disputaban cumbres y tajos los capitanes de España y los guerreros pálidos del Yemen azotados por el aliento cálido del pr.feta. Luego, por un rumor musitado de plegarias de los anacoretas cristianos que hicieron una Tebaida entre pinares y cuevas. Una Tebaida «de cueva de leones enlazadas».

Y entre toda la majestad imponente y perfumada del monte sacro de Andalucía, por entre la sinfonía inmensa de este Valhalla andaluz, un «lido» fino como una flautá angélica. Esto:

«¡Oh cristalina fuente!  
¡si en esos tus semblantes plateados  
mirases de repente  
los ojos deseados  
que te voy en mis entrañas retratando!  
—Apártalos amado que voy de vue-  
[do]  
[lo]

La fuente cristalina donde el alma apasionada de Juan de la Cruz buscaba los ojos de Amado está aquí. Al lado de la cueva donde daba el alto a los caminantes «el Penales» hace veinte años.

San Juan, el más grande de los poetas místicos españoles, fué ermitaño de la serranía. Plantó un huerto de plantas aromáticas y oleosas. Aún queda una mata retorcida de romero que eleva su hábito hacia un cielo implacable y transparente. ¡Señor: como debían subir por este cielo los versos, igual que tirso de luz! Vestido de la hermostura de Dios los montes y los collados, San Juan de la Cruz clamaba en su agonía:

«Adonde te escondiste,  
Amado y me dejaste con gemido?  
Como el cervo hultste;  
habiéndome herido  
sall iras ti clamando... ¡y eras idolo!

La oración y el verso de hoy tie-

modalidad que aquí se intenta introducir ya se practicó en edades remotas.

CLEMENTE CRUZADO

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

nen otro ritmo amigos. Gente hambrienta puebla los campos de Andalucía. Anchas vegas secas se quiebran al sol y al hielo ávidas de agua mansa. Hay un nuevo gesto poético para inclinarse sobre esas aguas nías del Guadalquivir. No busca hombre en su espejo los ojos de Dios, porque Dios los ha apartado de la iniquidad. El ritmo es otro. Lo marcan como gigantes metronómicos los pistonazos isocronos de los motores de aceite pesado. En vez de tirso de romero se elevan desde el seno rojo del Tranco de Beas élitros de grúas. La inmensa y gigante poesía del ingeniero sustituye a la mística poesía del asceta. El poeta de hoy viste chaleco de ante y calza, en vez de sandalia carmelitana, media bota de becerro claveteada.

El Guadalquivir embalsará en su nacimiento 500 millones de metros cúbicos de agua para regar las vegas resquebrajadas y para dar pan a las gentes hambrientas.

Y cuando el gran lago ofrezca su lámina tersa a los cielos en el caliz de las sierras coronadas del olivo y del pino, los ojos del Amado volverán a mirarse en el espejo del Guadalquivir.

Una fórmula matemática será el «lido» del canto nuevo. Y le pondrá sus caleles el estampido de los motores y su rúbrica el élitro de las grúas. Y del olivo y del mirto de los cerros vestidos de la hermosura de Dios tejerán los hombres nuevos una corona para el ingenierito del bigote fino como de galán de película, que se ha retirado a la fraga serrana a encerrar su juventud en ofrenda a la mística del siglo.

Para ese día la sombra blanca de fraile poeta hará un paseo luminoso por las cumbres y trazará una bendición inmensa para los hombres de buena voluntad.

VICTOR DE LA SERNA

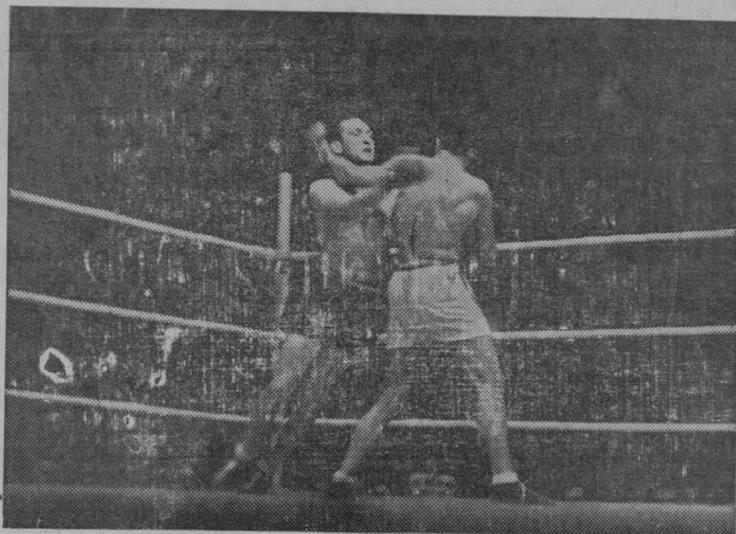
«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

## 30 años atrás

13 de octubre de 1905.—En el teatro Principal ha debutado la compañía de ópera poniendo en escena «El Barbero de Sevilla» tomando parte la soprano Gonzaga, el tenor Franco, baritono Pompa y bajo Vecchioni. Resultó un conjunto muy aceptable.

—La cifra total de los presupuestos del Estado asciende a 965 millones. El señor Echegaray dice que habrá un superavit de 45 millones.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brando Rota, Director; Rafael Ramis Toghres, Redactor - Jefe; Juan Alomar Clire, Miguel Alomar Clire, M. Angel Colomar Mayá, Pedro Ferrer Sibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oláver Vert, Jaime Torres Elera y Redactor fotográfico R. Arde.



MATCH DE BOXEO ENTRE ARA (ESPAÑOL) Y RODRIGUEZ (PORTUGUES).—Un momento de la lucha en el Circo Price de Madrid, que terminó con la victoria de Ara.

Expres - Foto

# INFORMACION LOCAL

## Don Antonio Salóm Castañer

Conserje de la Junta de Obros del Puerto

HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hermanas políticas, primos, sobrinos, sobrinas y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al Roserío que tendrá lugar hoy a las doce y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Edificio de Obras del Puerto.

No se invita particularmente.

AYER

## La Fiesta de la Raza

En el acto de anoche en la Diputación Provincial, don José Enseñat pronunció una magnífica disertación.—Lectura de varios trabajos y recitación de poesías.—Cerró la solemne fiesta el Gobernador señor Manent, con un bello parlamento

Conforme anunciamos se celebró ayer tarde en el salón de actos de la Diputación Provincial, la velada literaria, con el objeto de solemnizar el Día de la Raza.

Asistió numeroso público, entre el destacadas personalidades de las letras.

Ocuparon la presidencia el Gobernador Civil don Juan Manent, el Comandante Militar general don Carlos Masquelet, y su ayudante señor Felú; el Presidente y Vicepresidente de la Diputación don Francisco Juliá y don Antonio Tuduri, respectivamente; el secretario del Ateneo don José M. Eya-ralar, el cónsul de Venezuela señor Sureda, el cónsul de Francia, el cónsul de Méjico señor Karakadze, los directores de directores de Centros docentes señores Font y Usúa, el inspector de Primera Enseñanza señor Capó, y otras distinguidas personalidades, y elementos de la colonia extranjera, que sentimos no recordar.

Frente a los disertantes se instaló un micrófono conectando con la estación emisora de Radio Mallorca, con el fin de radiar la fiesta.

Empezó el acto con un magnífico parlamento, haciendo gala elocuente de su erudición, a que ya nos tiene acostumbrados, el abogado, nuestro colaborador José Enseñat. Es imposible seguir todas las síntesis que expuso en su discurso de anoche, y nos reducimos a recoger algunas:

Significó su reconocimiento a las Autoridades, por el honor hecho de invitarle a abrir tan solemne acto con una oración en torno de la gesta colombiana y dice que corresponderá con algunas reflexiones, a parte de toda sensación protocolar.

Perfila el viaje colombiano, desde su ángulo de Mallorca y se pregunta cuales son las sugerencias que para un mallorquín tiene. Se refiere al origen lulliano de las ideas de Colón sobre la esfericidad de la tierra y cita un pasaje de la «Vida Coetánea» en cuanto a los libros que Lull dejó en Génova, a varios amigos, uno de los cuales, Esteban Colom, le acompañó en sus últimos días cuando los hechos de Bugía.

Se refiere al otro interés que como simple balear tiene el sentido imperial de la política de expansión española, en su doble sentido: Castilla hacia el Atlántico, y Aragón y Cataluña hacia el Mediterráneo. Se refiere a las hazañas africanas que coincidieron héroes de una y otra banda, haciendo referencias a Hernán Cortés, ya caído en desgracia.

Destaca el valor del heroísmo español y el desinterés de tantos que sólo por la gloria y fines espirituales acudieron a América. Evoca la salida de Cuzco de Almagro, y el comienzo de la conquista de Chile hace cuatro siglos justos, y también el afán puro de gloria de Pedro de Valdivia.

Se refiere a la obra de colonizadores y misioneros, y de como España volcaba sobre América varios ciclos de civilización europea. Evoca lugares y quintas de suramérica y destaca la Vifa del Mar, que ya descubriera Valdivia, erglazando la sugestión de su arte con

los mejores ejemplos de los tiempos clásicos.

Pasa a glosar el sentido político español. Enumera las resultancias hispánicas proyectadas sobre el panorama americano y dice que la compenetración entre los dos pueblos de ambos continentes fué superior a la orientación de los propios gobiernos.

Con todo, si hubo la leyenda negra, hay que achacarla a los propios españoles. Nuestros defectos abocan a dar importancia grave a todo defecto de nuestro prójimo, y ello hace dificultosa toda trayectoria política.

Se refiere al último momento de enlace político de América con la metrópoli: a la emancipación. Afirma que esa obra emancipadora es de raíz hispánica y que en España y América se inició por igual la rebeldía, primero contra Napoleón y luego contra el infame chispero Fernando VII.

Observa como los pueblos español y americano jamás se odiaron y como al día siguiente de la dominación, los hispanoamericanos continuaron en la convivencia y en el trabajo.

Se refiere a una frase de Unamuno de que la raza es la lengua y se extiende en consideraciones sobre el valor lingüístico para unir con lazos fuertes de paz a todos los pueblos afines.

Señala, para terminar, una frase de un presidente sudamericano. «Los pueblos verdaderamente libres han sabido ser pacíficos.»

Luego don Benito Barceló recitó «Saludo a América» y «La marcha triunfal», de J. Cavestany y Rubén Darío respectivamente.

El señor Moner Eguía recitó las composiciones de Francisco Izquierdo y Manuel Sandoval intituladas «Salamanca», «Arriba» y «Nosotros».

Don Fernando Leal recitó «Cuento a Margarita», de Rubén Darío y fragmentos de «El Alcázar de las perlas», de Francisco Villaseca.

Acto seguido la orquesta de cámara que dirige don Jaime Roig, interpretó diversas composiciones e himnos de las repúblicas americanas de habla española.

El general retirado y escritor don Emilio Pou, leyó unas cuartillas alusivas al descubrimiento de América, y explicó luego en una charla llena de patriotismo, la gesta del gran Orellana, terminando aquellas con una vibrante alocución.

Clausuró el brillante acto, el Gobernador civil don Juan Manent, quien relató, con palabra galana, varios hechos históricos de la gloriosa epopeya, diciendo que España jamás puede perecer, aún que viniera un cataclismo, pues todavía quedaría en aquel otro hemisferio, carne de nuestra carne y las joyas literarias que hacen imperecedero el nombre de nuestra patria. Hizo una alusión al viaje que emprendió ayer el «Artabro», al mando de Iglesias.

Terminó agradeciendo la asistencia a las autoridades, al cuerpo consular y al público en general que animaron aquella fiesta que el Gobierno de la República tenía deseo que fuera solemnizada en toda España con la forma que requería aquella efémeride gloriosa.

Todos cuantos intervinieron en la fiesta fueron calurosamente aplaudidos y al final la orquesta de Roig interpretó el himno nacional.

Con motivo de la Fiesta de la Raza cerraron las oficinas y establecimientos oficiales y desde mediodía cerró el comercio.

Por el fuerte de San Carlos se hicieron las salvas de ordenanza.

Hubo conciertos por la Banda Municipal y Banda Republicana Provincial en la Plaza de Cort y el Borne, que se vieron muy concurridos.

BORN Jueves  
**AMOR DE MADRE**  
Un film que hará llorar a todos

## DEL CARNET

Ayer tarde tuvo lugar el bautizo de un hijo de nuestro amigo el doctor don José Balaguer.

La ceremonia se celebró en la parroquia Iglesia de Inca.

Administró el sacramento del bautismo al neófito el Presbítero don Tomás Mora.

Actuaron de padrinos su abuela materna doña Francisca Servera Melis de Riera y su tío el propietario y comerciante don Gregorio Balaguer Alonso.

Se impuso al bautizado el nombre de Gabriel.

La numerosa y distinguida concurrencia que asistió al acto fué obsequiada con espléndido refresco.

En el Oratorio de la Virgen de la Bonanova, se efectuó ayer el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Colom Llamblas, hija del que fué nuestro estimado amigo don Mateo Colom Escanaverino, con el joven oficial de la Sucursal del Banco de España don Andrés Roca Mory, hijo del director de dicha Sucursal nuestro amigo don José Roca.

Bendijo la unión don Pedro Seguí, actuando de padrinos por parte de la novia, su hermano don Mateo y su hermano político don José Corró y por la del novio su hermano político el médico don Juan Caldentey y su tío don Nicasio Roca.

Firmaron el acta como testigos don Bartolomé Bestard Maura y don Rafael Pomar, asistiendo a la ceremonia numerosos invitados, exclusivamente familia de los contrayentes, que fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Mediterráneo Hotel.

La novel pareja de desposados, a los que deseamos inocables dichas, se dirigieron a Pollensa y Formentor, y embarcarán dentro de breves días para un largo viaje de turismo por España.

Ha sido elegido presidente de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Baleares, vacante por fallecimiento de don Enrique Sureda, el Académico correspondiente de la Academia de la Historia, nuestro querido amigo el notable pintor don Vicente Furió y Kobs.

En la ciudad de Manacor y en la capilla del Santo Cristo de aquella iglesia parroquial, profusamente iluminada y adornada con gusto, se celebró el jueves, día 10, la boda de la señorita doña Francisca Rosselló Nadal con el joven comerciante don Juan Caldentey Lull.

Bendijo la unión don Juan Mira, primo del novio, actuando de testigos el hermano del mismo don Bartolomé, propietario y don Bartolomé Nadal Pastor, Teniente Coronel de Intendencia, tío de la novia.

Terminada la religiosa ceremonia, que estuvo concurridísima, sirvióse a los numerosos invitados en la Fonda Felip selecto y exquisito desayuno.

La novel pareja, a la que deseamos felicidades sin fin, salió en viaje de bodas para el interior de la isla, debiendo salir después para el Continente.

El hogar de nuestro amigo don Juan Bonet, Técnico de la Compañía Gas y Electricidad, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

Se halla ligeramente indispuerto el Oficial de Intervención de la Diputación nuestro amigo don Miguel Riutort Pizá.

Deseamos su pronto restablecimiento.

En el salón de fiestas del Bar Restaurant «Pullman» se celebrará hoy domingo a las cinco de la tarde la primera reunión familiar de la presente temporada.

Amenizará el baile la orquesta «Melodys Boys Orchestra».

Estas reuniones que se inician esta tarde prometen ser un aliciente en las relaciones de sociedad de

nuestra sociedad durante este invierno.

Ayer falleció en esta ciudad confor-tado con los auxilios religiosos el conserje de la Junta de Obras del Puerto don Antonio Salom Castañer persona que gozaba de generales simpatías por su carácter afable y esmerada educación social.

A su esposa y demás familia transmitimos la expresión de nuestra condolencia.

Procedentes de Barcelona llegaron ayer don Manuel Despujol, don José Valdés, don Bartolomé Palmer, don Jaime Ventalló, don José Arola, don Jaime García, don J. Esgugas, don Bartolomé Pons y don José Re-bassa.

Procedente de Mahón llegaron las señoritas Margarita, María Luisa y Conchita Valdés y Sintas.

DIAS FALTAN SOLAMENTE PARA QUE TODO PALMA ADMIRE  
**La Maravilla de las Maravillas**

## TEATRALES

Principal

El éxito de la versión dialogada en español de la famosa obra «La dama de las camelias» está obtenien-do un clamoroso éxito logrando atraer diariamente al Principal a nu-meroso público.

Hoy y todos los días seguirá proyectándose en sesiones desde las tres y media tarde.

Lirico

Con las sesiones de hoy se des-Perdirán de nuestro público los Espectá-culos Planas con un programa ex-traordinario.

Trabajarán dichos artistas a las cuatro y a las siete tarde y a las diez y media noche.

Balear

La expectación despertada entre el público para presenciar la exhibi-ción de «Nobleza baturra» quedó demostrada con los formidables en-tronados registrados el pasado jue-ves en el Balear con motivo de su estreno.

Ayer, tercer día de proyección de la misma, fué numerosísimo el pú-blico que asistió a presenciaria, prueba evidente de que ha conseguido gran éxito.

Florian Rey y Gaertner director y cameraman respectivamente de la expresada cinta nos han demostrado que sumando sus esfuerzos pueden dar días de gloria al cinema nacional.

Todos los intérpretes sin excep-ción se mueven y hablan con una desenvoltura a que no estábamos acostumbrados, destacando como es natural la gracia y simpatía de la inimitable Imperio Argentina que canta con su formidable estilo consi-guiendo como siempre entusiasmar al público.

Dos nuevos valores que actuan en esta cinta: Carmen de Lucio y Manuel de Luna, especialmente este último, que son una verdadera revelación.

«Nobleza baturra» se proyectará en sesiones continuas de tres tarde a doce noche.

Moderno

En las sesiones de hoy se proyec-tarán por última vez las produccio-nes «Cuando un hombre es un hombre» interpretada por George O'Brien y «El brindis de la muerte», en español, por Warner Baxter y Conchita Montenegro.

Para mañana lunes se anuncian dos extraordinarias producciones Paramount tituladas «El hombre del bosque», un tema rebosante de emoci-ón y aventuras, de acción continua-da y fino sentimentalismo, sobre el fondo rudo y salvaje del Oeste americano, interpretación a cargo de artistas excepcionales como Radolph Scott, Harry Carey y Buster Grabbe.

Además se proyectará, «Boler», un film de música moderna y popular traducida al lenguaje de las imá-genes.

La interpretación está a cargo de Carole Lombard y George Raft.

Oriental

Se anuncian para hoy domingo las últimas proyecciones de las celebra-das películas «Anny Anny» por Anny Ondra y «Chica Bich» en español por James Duun.

Para mañana lunes se anuncian las interesantes películas «El Expro-sio Fantasma» por J. Janet Macdo-nald y «Un As en las nubes» por Certa Morris.

Rialto

Hoy se proyectará la producción Ufilim «Alta Escuela», el talento de su director es tan grande, que he-mos de considerar la película como las de primera categoría, con la fi-gura central de Rudolph Foster.

También serán proyectados el No-

ticiario Fox, Aventuras de un Came-raman, la variedad musical «Dime que no» de la Warner y unos dibu-jos en colores.

PARA EL MARTES

## Homenaje a Costa y Llobera

La Comisión organizadora del ho-menaje que ha de tributarse en Formentor al ilustre poeta Mn. Miguel Costa y Llobera, el día 16 del cor-riente (XIII aniversario de su muer-te y cincuentenario de la publicación de su primer libro de poesías) ha repartido la siguiente invitación:

«La comissió organitzadora de l'homenaje el convida als següents actes que, Déu volent, seran celebra-tas a les cases velles de Formentor. A les 11 missa de difunts i respon-sori, cantat per membres «d'Acció Litúrgica».

Seguidament, a la clastra, parla-ment del Mestre en Gai Saber i Académic Mn. Llorenç Ribet, després del qual será descoberta la làpida com-emorativa de l'estada del poeta en aquell lloc i lectura de poesies.

Els assistents que ho desigirn po-dran recollir allà mateix un exemplar de les «Poesies» de 1885, reeditat ex-pressament per la biblioteca «Les Illes d'Or».

Tots els qui desigirn dinar a les mateixes cases de Formentor són pregats d'avisar, abans de les 8 del vespre del dilluns 14, a Ciutat (Joan Pons, Sant Sebastiá, 10) o al Port de Pollença (Mn. B. Torres, Vicari). Preu del cobert 8 pts.»

BORN Jueves  
**Amor de madre**  
En español

PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

E A J-13 - Radio Mallorca  
201,1 metros 1492 kilociclos  
Tarde

A las 13'00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 13'30.—Pasa el amor, fox—No te debo querer, canc. rusa—Frag. de La Rosa del Azafrán, de Guerrero—Suite Ma Mere l'Oye, de Ravel—Adagio, de Brahms.

A las 14'30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'30.—Selección de la ópera «Manón», de Massenet, por C. Feraldy, J. Rogatchewsky, G. Villier, y L. Guenot.

A las 23.—Cierre de la estación.

Programa para mañana  
Tarde

A las 2'030.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 13'30.—Vinch Bruja, zamba—Princesita, de Padilla—Sevilla, de Albéniz—Frag. de La Alegria del Batallón, de Serrano—Ausencia, serenata española, de Arbós.

A las 14'30 se radiarán las Carteleras de teatros.

A las 14'30.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20'30.—Apertura de la Estación.

A las 20,30.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21'45.—Recital de violín don Ignacio Piña Tarongí.

A las 22'30.—Música de baile.

A las 22'50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.



## FRONTON BALEAR

HOY  
Tarde a las 5'30

Satur - Solozabal

contra

Cantabria - Trecet

Noche a las 10

Mendia - Loyola

contra

Verdasco - Irlondo

Anacabe - Arrate

contra

Orio - Sarasola

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas

Mañana lunes no hay función.

Se vende

Auto Sedan 5/7 plazas en perfecto estado, con taxímetro o sin, con permiso parada o sin, asegurado. Informes: Gerente casa Banqué, Colón, 34.—Palma.

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

## Dime que no

Variedad musical Warner Bros

## Aventuras de un Cameraman

Dibujos en Colores  
Noticiario Fox

Ultimas noticias del Conflicto Italo-Etiopie, La actualidad española y mundial.

Alta Escuela  
Director: E. ENGEL  
Música: H.S. GENTNER  
PRODUCCION LABRILS

Otro triunfo de las escenas vieneses, con el ambiente de MASCARADA y un triunfo más de Rudolph Foster, el mejor y más señor de todos los actores de Alemania.

Jueves próximo:

LORETTA YOUNG y JOHN BOLES  
LEGION BLANCA  
FOX

Pronto:

GOLGOTA  
Es una obra que puede y debe ser vista por todos los públicos.

Este Salón será perfumado con REVE D'OR de L. T. PIVER. Paris

## MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

## George O'Brien en Cuando un hombre es un hombre

La mejor producción del famoso caballista.

EL BRINDIS DE LA MUERTE  
WARNER BAXTER  
CONCHITA MONTENEGRO  
FOX  
Una terrible epopeya del aire

MAÑANA LUNES  
Dos formidables Films

Rudolph Scott y Buster Crable en

## El hombre del bosque

Carole Lombard y George Raft en

## BOLERO

En Español

JUEVES PROXIMO

## El Misterio de

Edwin Brood

En Español

# SUCESOS

## Una mujer agredida

Resulta gravemente herida

En Inca ocurrió uno de los pasados días un sangriento suceso que llenó de indignación a cuantos lo presenciaron.

La guardia civil del puesto de Inca da cuenta al Gobernador del siguiente suceso:

Sobre las 19'30 horas del día 8 tuvo noticia de que en la casa conocida por «Hostal de Sa Font» había sido agredida una mujer de vida airada.

Personada en el lugar de referencia encontró en el suelo una mujer tendida e inmediato a ella un gran reguero de sangre.

La benemérita intentó interrogar a la referida mujer no habiéndole, sin embargo, sido posible, porque el médico don José Balaguer que procedía a curarla de urgencia dijo que no estaba en condiciones de hablar.

Hechas averiguaciones e informada por personas que se encontraban en el lugar de la ocurrencia dedujo que el agresor era el esposo de la agredida. Se llama Francisco Galindo, pero se hace pasar por el nombre de Juan, de unos 33 años de edad, natural de Almería, suponiéndose que tiene el domicilio en la calle de San Ramón, 28, en Barcelona.

Dicho individuo hace algún tiempo que se separó de su mujer llamada Catalina Arroyo Giménez, de 26 años, natural de Fuente de Alhama (Murcia).

El hecho se produjo en ocasión de estar dicha mujer tomando café en compañía de tres soldados y de otra mujer que vive en el mismo local. En esta forma las cosas entró de súbito el agresor armado de un cuchillo de grandes dimensiones y sin proferir una sola palabra dió un enorme corte en la cara de Catalina Arroyo que la hizo perder el conocimiento, huyendo luego, perseguido por algunos que se hallaban en el café. No pudieron, sin embargo, darle alcance porque se metió en la carretera, ocultándose protegido por la oscuridad de la noche.

La herida producida, por instrumento cortante, según dictamen médico, se extiende desde el lóbulo de la oreja izquierda, cruza toda la región maxilar superior y llega bordeando la línea maxilar inferior hasta la parte media del mentón.

Fue calificada de pronóstico grave.

En vista del estado de la paciente fué trasladada a la Clínica del doctor Serra, en La Puebla, donde se encuentra.

Del suceso ha sido instruido por la guardia civil el correspondiente atestado que ha sido entregado al Juez de Instrucción del partido, sin que hasta la fecha se haya logrado detener al autor de la agresión a quien se supone oculto o bien en los alrededores de Inca o en esta capital.

### Accidente automovilista

Da cuenta la benemérita del puesto de esta capital al Gobernador que, a las 10 horas del día 8 se le presentó el vecino de la Puebla, Antonio Bernasar Crespi, de 29 años, soltero, con domicilio en la calle de Solteros, 75, denunciando que en ocasión de dirigirse a Palma en el auto de su propiedad número 36276 matrícula de B., se le interpuso el camión de transporte de Francisco Estarellas Ferrá, 38 años, vecino del caserío de Coll d'en Rebas, calle de Guasp, 82, cuyo vehículo lleva el número 5412 matrícula de Palma, cerrándole el paso por cuyo motivo tuvo que frenar con tanta rapidez que el coche le patinó yendo a parar a la cuneta del lado izquierdo de la carretera.

Le causó las siguientes averías: rotura de los guardabarros, estribo, faro y cable del lado derecho, rotura del parabrisas y abolladuras en la carrocería, daño cuyo importe no es menos de 400 pesetas.

Personada la benemérita en el lugar del hecho, practicadas diligencias, y después de examinar el terreno, dice que pudo cercionarse de que la causa principal de lo ocurrido fué, sin duda, el exceso de velocidad que llevaba el denunciante quien no divisó al camión que, además, debido al lugar en que circulaba no le era posible hacer un viraje a su mano derecha por venir en sentido contrario un tranvía.

De lo ocurrido se dió cuenta al Juzgado.

### Aprehensión de tabaco

La benemérita del puesto de Marratxí, comunica al Gobernador que a las 8'30 horas del día 10, se presentó en la casa cuartel el carabinierno José Arias Carmona, re-

queriendo el auxilio de la fuerza pues venía persiguiendo desde la estación del ferrocarril de Palma, acompañado de otro carabinierno llamado Francisco Borreguero González, a una mujer a quien había sido aprehendido un peto de pastillas de tabaco de contrabando, con peso, más o menos, de unos 4 kilos.

Dicha mujer se negaba a ser detenida como también a dar su nombre y domicilio y diciendo a cuantos encontraba que ellos le comprometían.

Acto seguido la fuerza de la guardia civil prestó a los carabineros dicho auxilio y en el kilómetro 5 de la línea férrea fué detenida la referida mujer, de 40 años, soltera, con domicilio en la villa de Binissalem.

Añade dicha fuerza armada que no protestó en lo más mínimo como tampoco opuso la más ligera resistencia.

Poco tiempo después se presentó el brigada de carabineros, don José Palazón López acompañado de otra fuerza que se hizo cargo de la detenida.

### Accidentes varios

Anteayer fueron asistidos en la casa de socorro:

Lorenzo Capó Torrens, de 18 años, de magullamiento del dedo índice de la mano derecha.

—Sebastián Llobera Bauzá, de 19 años, de una herida contusa en el dedo medio izquierdo.

—Jaime Juan Calafat, de 3 años de una herida contusa en la frente.

—Rosa Morey Sastre, de 3 años, de una contusión con hematoma en la frente.

—Ana Rullán Falconer, de 65 años, de una contusión con erosión en la nariz.

—Catalina Palou Font, de 32 años, de una herida contusa en la región occipital.

—Margarita Mercant Rebassa, de 49 años, de una herida incisa en la mano izquierda.

—Rosa Oliva Martorell, de 1 año de una herida contusa en la región frontal.

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro de heridas leves:

Trinidad Pallarés Quinal, de 16 años, de una herida incisa en el antebrazo izquierdo.

—Margarita Amengual, de 39 años, de varias heridas de poca importancia, por agresión.

—Bartolomé Bosch Gual, de 16 años, de varias heridas contusas en el tórax.

—Pedro Riera Sureda, de 10 años, de una herida contusa en el occipucio, por mordedura de perro.

—Antonio Martí Amengual, de 20 años, de erosiones en ambos codos y muslo izquierdo por caída.

### Del grave accidente de anteayer

Ampliando nuestra información del grave accidente ocurrido anteayer en la carretera de Sineu del que resultó muerto un motociclista, hemos podido averiguar que el hecho ocurrió en la siguiente forma:

A eso de las 3 de la tarde de anteayer y por la carretera de Sineu, circulaba con dirección a Palma el camión de la matrícula de P. M. núm. 5903, propiedad de don José Pina, cuando en el cruce de la citada carretera que marca el kilómetro 5, le embistió a toda velocidad un motorista que iba en dirección contraria, de cuyo choque resultó muerto casi en el acto el referido motorista.

Personado al lugar del suceso el Juez de primera instancia del distrito de la Catedral y después de realizadas las diligencias del caso, ordenó el levantamiento del cadáver que una vez identificado resultó ser el de Julián Suau Bordoy, de 40 años, maestro albañil, con domicilio en la calle de Archiduque Luis Salvador, 139.

El desventurado motorista era casado y deja un hijo de corta edad.

### E. P. D.

#### Atropellado por un auto

En la mañana de ayer fué atropellado por un auto en la Avenida de Alejandro Rosselló, el joven de 20 años, Rafael Juliá Garí, que vive en la calle de Honderos, a quien el médico de guardia de la Casa de Socorro le apreció diversas contusiones en la rodilla derecha, hombro izquierdo y tobillo del mismo lado.

#### Dos mujeres intoxicadas

En la mañana de ayer, fueron conducidas a la Casa de Socorro, Isabel Borrego, de 23 años y Margarita Liabrés, de 34, obreras de una tintorería que existe en la calle de Obispo Massanet, quienes a consecuencia de haber bebido agua de la fuente de la referida tintorería, presentaron síntomas de intoxicación de pronóstico reservado.

Se los dió un lavado en el estómago y unas inyecciones de aceite alcanforado.

# JUANA DE ARCO

## AUDIENCIA

Tribunal de Urgencia.—Injurias a la Autoridad

Ayer se celebró el juicio oral, ante el Tribunal de Urgencia, de la causa contra Teodoro Vicente Layús, de un delito de injurias a la Autoridad, publicando en «Cultura Obrera», que se consideró injurioso para la Autoridad y pedía 2 meses y 1 día de arresto mayor.

El abogado don Pedro Ribas defendió al procesado.

La sentencia fué absolutoria.

### Homicidio por imprudencia

El viernes se celebró el juicio oral de la causa contra Juan Cerda Galves.

El Fiscal señor Prada, acusó al procesado del siguiente hecho: Sobre las 11 horas del día 18 de Abril último marchaba el procesado conduciendo una camioneta, propiedad de su padre, Damián Cerda Vicens, de regreso del Puerto de Pollensa con un cargamento de gaseosas sifones y al encontrarse en la calle de San Jorge, frente al cruce de la de Torres, llevando el coche a bastante velocidad y no habiendo tomado las suficientes medidas de seguridad atropelló al niño Juan Vidal Cifre, de 7 años, que bajaba de la calle ultimamente citada en unión de otros niños causando diversas lesiones tan mortales que llevado al domicilio de sus padres falleció inmediatamente.

Calificó el hecho de un delito de imprudencia temeraria de lo que resultó homicidio y pidió que se le condenara a la pena de 10 meses y 1 día de prisión menor e indemnización de 4.000 pesetas al padre de la víctima.

La defensa, a cargo del abogado don Tomás Feliu, negó la correlativa del fiscal y solicitó la absolución.

El procesado, a preguntas del fiscal, manifestó que marchó a una velocidad moderada y que al encontrarse frente a la calle ya mencionada el niño, juntamente con otros, se interpuso yendo a chocar contra el vehículo sin que lo pudiera evitar.

Se practicó la prueba comparando varios testigos y terminada el fiscal mantuvo sus conclusiones.

En su informe relató el hecho de autos y dijo que había quedado probada la culpabilidad del procesado que no puso la prudencia necesaria para evitar el accidente. Pidió una sentencia condenatoria.

El defensor mantuvo también las suyas y al hacer una relación del hecho de autos, dijo que por cuanto figuraba en el sumario y lo que se había dicho en el acto del juicio oral, quedaba demostrado que no hubo por parte de su patrocinado la menor imprudencia.

Se extrañó de que con la falta de pruebas el fiscal no hubiera retirado la acusación.

Trató del aspecto jurídico de la imprudencia y añadió que no siempre la comete el más fuerte como se cree por sistema. Primero debe demostrarse que hubo imprudencia y después quien la cometió.

El caso presente fué un hecho desgraciado sin que en él concurriera la circunstancia necesaria para ser delito.

Se extendió en otras consideraciones y terminó solicitando una sentencia absolutoria con todos los pronunciamientos favorables.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

### Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra José Perelló y por ella se condena a dicho procesado, como autor responsable de un delito de estafa, a la pena de dos meses y 1 día de arresto mayor, multa de 1.500 pesetas e indemnización de 529 pesetas a la perjudicada.

Señalamientos.—Tribunal de Urgencia

Para mañana está señalada la vista, en juicio oral y público, ante el Tribunal de Urgencia, de la causa instruida por el Juzgado de Ibiza contra José Buí Orvay, acusado de tenencia ilícita de arma de fuego.

Representará al Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

El procesado estará defendido por el abogado don Jaime Enseñat.

# BORN

HOY Y MAÑANA  
Ultimos días de proyección de la interesante producción

PARAMOUNT

## Los Mercaderes de la Muerte

Un film emocional de palpitante actualidad.

Jueves próximo: Colosal estreno de la magnífica producción de MALLA-ROBERT, **AMOR DE MADRE** el film que hará vibrar de honda emoción a todos los públicos.

PROXIMA SEMANA

Lunes — Martes y Miércoles

## El Vengador Solitario

por Kent Maynard y

## Hombres del mañana

por los precoces artistas George Brearton y Louis Wilsol.

También está señalada para mañana la vista en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Juan Fullana Sureda, sobre hurto.

Actuará el mismo funcionario fiscal.

La defensa del procesado correrá a cargo del letrado don Luis Pascual y la representación al del procurador señor Mayol.

Igualmente está señalada la vista, en juicio oral y público, ante el Tribunal de Urgencia, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Vicente Rubio González, Camilo Ferragut Soler, Rafael Segura Fuster y Francisco Barros Sanza, acusados de robo con lesiones.

Acusará a los procesados el mismo fiscal.

De la defensa de Rubio y Barros, está encargado el abogado don Bartolomé Bosch.

Defenderá al Ferragut y al Segura el letrado don Juan Sureda.

Solo hay un amor grande y sublime

## AMOR DE MADRE

Jueves BORN

## DEPORTES

### Pelota vasca

#### Frontón Balear

Con motivo de la festividad del día se celebraron ayer en el «Frontón Balear» dos interesantes reuniones.

Por la tarde se jugó una quiniela, en la que participaron Verdascos, Solozábal, Trece, Cantabria, Mendia e Irlondo.

Ganó Trece, colocándose Solozábal, pagándose los boletos 3-3 a 68'60 pesetas.

A continuación se jugó un competido partido en el que se puso en liza los valores de nuestra cancha. Mendia-Trece, con brassi rojo, y Cantabria-Solozábal, que lo lucían azul.

Durante la primera decena, se mantuvo un interesante codo a codo que culminó con empate a 10 y 12, tomando luego la delantera los rojos, apuntándose siete tantos seguidos, y ya impuestos, dominaron francamente, arrollando a sus contrarios, apuntándose el último tanto, cuando los azules estaban a 20.

Los vencedores estuvieron acertados y jugaron con codicia, sobrepasando la actuación de Mendia, que castigó mucho y remató con acierto.

Trece, fué digno acompañante de Mendia y la regularidad fué la característica de su juego.

A continuación se jugaron varias quinielas en las que participaron Carmelo, Arrate, Anacabe, Sarasola, Orio y Echevarría.

En la primera ganó Echevarría, colocándose Sarasola, pagándose a 54'40 pesetas los boletos 6-4, que fueron los ganadores.

Orio, Sarasola, fueron el ganador y colocado respectivamente en la repetición de la quiniela, pagándose a 85'20 pesetas los boletos ganadores, 5-4.

La última la ganó Anacabe, colocándose Arrate, pagándose los boletos 3-2 a 49'60 pesetas.

Por la noche: Principió la velada jugándose una quiniela americana en la que participaron Verdascos, Mallorquín, Satur, Loyola, Cantabria e Irlondo.

Ganó Verdascos, colocándose Irlondo, pagándose los boletos 1-6, a 84'70 pesetas.

Mallorquín-Irlondo (rojos) contra Satur-Loyola (azules), jugaron el partido estelar de la noche, era a 30 tantos y lo ganaron los azules por 30 a 29.

Partido estelar fué, y nunca me-

nor empleada la palabra, pues el partido desde el principio al final, fué superior bajo todos los conceptos; los cuatro pelotaris estuvieron enormes y sería preciso tirar de léxico recurriendo al diccionario y volcar el carro, como vulgarmente se dice, de los adjetivos, para hacer honor a la inmensa actuación de los cuatro participantes.

El menos bueno de los actuantes pudiera fuera Mallorquín, de quien podría decirse estuvo superior, y el mejor sin disputa fué Loyola, quien desde el comienzo hasta que se decidió el último tanto, bregó con coraje, prodigó la ciencia a raudales, y cubrió con exceso su demarcación.

Irlondo, vistoso, elegante, espectacular y con nervio, fué el zaguero de clase y su actuación no tuvo ni un npero.

Satur, alegre y animador, cooperó a que el partido fuera un superior partido y todos pusieron a prueba su entusiasmo y jugaron para hacer honor a la festividad del día: La Fiesta de la Raza.

De salida acusaron dominio los rojos, apuntándose tres tantos seguidos y con una reacción de los azules consiguieron estos igualar a 6, hecho que se repitió en los tantos 7, 8, 9, 10, 11, y 13.

Terminaron la primera decena los azules a su favor por la mínima diferencia, la segunda, por dos tantos de ventaja y la tercera, final de partido, como queda ya apuntado.

Una jugada hubo que no tiene precedente en nuestro Frontón; fué el tanto 5, que se apuntaron los azules después de un peloteo larguísimo, y de mucho castigo en el que intervinieron todos poniendo en él todo su saber y poderío, rematando Satur, cuando ya todos los espectadores estaban en pie y emocionadísimos por lo que presenciaban.

La ovación debió oírse en Vasconia, cuna del pelotarismo.

Urquiri, Rego, Carmelo, Anacabe, Orio y Echevarría, jugaron la segunda quiniela de la noche, que ganó Echevarría, colocándose Urquiri.

Los boletos 6-1, se pagaron a 35'80 pesetas.

Por último se jugó otro partido a 30 tantos, en el que participaron Anacabe-Urquiri (rojos), y Echevarría-Rego (azules).

Se adjudicaron la victoria los rojos por 30 a 20.

## Tiro de Pichón

### Tirada aplazada

Por circunstancias ajenas a los organizadores se han visto estos precisados a decidir el aplazamiento del concurso que debía celebrarse hoy día trece.

Oportunamente se anunciará la fecha.

## Futbol

### Mediterráneo-Iberia

Hoy domingo a las 10 se enfrentarán los primeros onces del Mediterráneo F. C. y C. D. Iberia en el campo de este último (sito en la carretera del Cementerio) Dadas las «performances» realizadas por el Iberia en el campeonato de su grupo, del cual es leader, y la reconocida valía del Medi; todo hace augurar que el partido será en extremo competido.

Regirán precios populares y las señoras tendrán entrada gratis.

C. D. Soledad-Recreativo F. C.

Hoy domingo día 13 de Octubre a las 10 de la mañana y en el campo del C. D. Soledad, se celebrará un interesante partido amistoso entre los dos primeros equipos Soledad-Recreativo.

Dicho partido es esperado con bastante interés por haberse enfrentado dichos equipos muy pocas veces y por tanto se espera este partido bastante entretenido.

## GACETILLAS

CIRCULO RADICAL.— Hoy domingo día trece de los corrientes a las cinco y media de la tarde y en los espaciosos salones de este Círculo darán principio la serie de veladas que para la presente temporada tiene en perspectiva la Comisión de Festejos, la cual en su deseo de superar el éxito de años anteriores hace gestiones para ver de conseguir el contrato para la temporada de una afamada orquestina.

Empiezan en la iglesia del Convento de Religiosas Teresas en honor de la Inclita Reformadora del Carmelo Santa Teresa de Jesús.

A las 7 exposición de S. D. M. y seguidamente Misas rezadas.

Por la tarde, a las 6 y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio cantado de la Novena de la Gran Santa con sermón por don Antonio Garau, Vicario de la Parroquia de Santa Eulalia y reserva de Su Divina Majestad.

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Por la noche, a las 6 y media, exposición del Santísimo y rezo solemne del Santo Rosario.

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las 7 y media, Misa de Comunión general para las Hijas de María. Se celebrará la Visita reglamentaria.

En la iglesia parroquial de la Concepción (Arrabal de Santa Catalina) a las 7 Misa de Comunión general para la Asociación de Hijas de María.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Merced, a las 7 y media Misa de Comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado.

Por la tarde, a las 6 y media, mes del Santo Rosario.

En la iglesia de los Padres Capuchinos, la Juventud Antoniana tendrá Misa de Comunión general a las ocho y media.

Después de la Misa reunión en la Sala de Juntas.

En la iglesia del Convento de Religiosas de la Concepción, por la mañana a las 8 misa de Comunión general para las Hijas de María.

Por la tarde, a las siete, visita a la Santísima Virgen y plática por el señor Director.

En la iglesia del Convento de Religiosas de Santa María Magdalena, fiesta solemne en honor de Nuestra Señora del Remedio cuya antigua imagen procedente del Convento de Trinitarios de esta ciudad es venerada en esta iglesia.

A las 10 y media, Misa mayor con sermón por don Andrés Servera, Pbro.

En la iglesia del Socorro a las 8, Misa de Comunión general para los Hermanos de la Venerable Orden Tercera de San Agustín, con armonium y cánticos por el coro de señoritas cantoras de Nuestra Señora del Socorro.

A las 10, Misa y exposición del Santo Evangelio.

Por la tarde a las 6 y media, ejercicio del mes de Octubre, con media exposición de S. D. M.

Conferencias sobre San Alonso Rodríguez

Con objeto de preparar las fiestas que este mes de octubre va a celebrar la «Pia Unión de devotos de San Alonso Rodríguez» para solemnizar su erección canónica, mañana lunes día catorce a las siete de la tarde se dará una conferencia con proyecciones sobre San Alonso en el salón de actos de Montesión. Están especialmente invitados a ello los miembros de las asociaciones establecidas en dicha iglesia.

La misma conferencia se dará en El Terreno el jueves 17 a las siete de la tarde y en el Patronato Obrero de San José el sábado 19 a la misma hora.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Manifestaciones del ministro de Trabajo

Madrid 12 a las 22.—El ministro de Trabajo recibió a los periodistas.

Les manifestó que la sociedad constructora que levantó el mercado y el grupo de casas baratas de Santa María de la Cabeza, ha comenzado las obras de otro nuevo mercado y un grupo de casas de 256.000 pies cuadrados.

Esto aliviará el paro obrero. Creó—dijo—que la cantidad consignada para dichas construcciones será de importancia.

Preguntado si había terminado el presupuesto de su departamento, contestó afirmativamente.

Dijo que pensaba entregarlo enseguida a Chapaprieta y que en los gastos generales había una baja de cerca de diez millones de pesetas; pero que para los gastos especiales tendría que pedir una cantidad suficiente para hacer frente a algunas atenciones de Sanidad y de la Dirección de Prisiones.

Refiriéndose a la interpelación que se le hizo en las Cortes sobre los nombramientos de presidentes de Jurados mixtos y magistrados de Salas del Supremo, aseguró que se hallaba satisfecho de lo realizado en estos órdenes.

### Firma de la Presidencia

Madrid 12 a las 20.—S. E. el Presidente de la República ha firmado las siguientes disposiciones:

#### Presidencia:

Decreto prorrogando por 30 días más el estado de alarma en los territorios de los gobiernos generales de Asturias y Cataluña, provincias de León, Palencia, Vizcaya, Madrid, Zaragoza y plazas de la soberanía Ceuta y Melilla y cesando en el de alarma pasando al de prevención en las provincias de Guipúzcoa, Huesca, Navarra, Santander y Teruel; subsistiendo el de prevención en las de Jaén, Logroño, Málaga, Sevilla, Granada, Murcia, Baleares, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

#### Guerra:

Orden circular disponiendo que por una sola vez y como gracia especial se tengan por invalidadas las notas desfavorables consignadas en las hojas de castigos en virtud de correctivos impuestos por faltas de carácter leve cometidas por clases e individuos de tropa del Ejército.

#### Instrucción:

Orden abriendo un plazo extraordinario de matrícula de ocho días para los alumnos que les falte aprobar alguna asignatura para ingreso en las Academias militares.

El ministro de Gobernación en Oviedo

Oviedo 12.—El ministro de Gobernación ha recorrido la cuenca minera, deteniéndose en Pola de Lena y Mieres, llegando a las siete de la tarde.

Una compañía del Tercio le rindió honores frente al Gobierno Civil.

Después se celebró una recepción.

Hablando con los periodistas locales, dijo que estaba encantado del recibimiento.

Dijo que conocía Asturias.

Ahora ha emprendido un viaje para asistir a los actos de la Fiesta de la Raza y conseguir una impresión personal sobre la situación social de Asturias.

Respecto a orden público, nada hay temer; pues éste está asegurado.

Dijo que mañana después de los actos regresará a Madrid.

#### La "Gaceta".

Madrid 12 a las 22.—La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Decreto prorrogando por un mes el estado de alarma y prevención en varias capitales.

Orden de Guerra invalidando las notas desfavorables y correctivos impuestos por faltas militares cometidas por clases e individuos de tropa.

Orden de Instrucción abriendo un plazo extraordinario de matrícula por 80 días para los alumnos que les falte aprobar alguna asignatura para ingreso en las Academias militares.

#### Plan parlamentario

Madrid 12 a las 22.—El Gobierno se mostraba satisfecho de la jornada parlamentaria de esta semana, pues se lograron aprobar dos proyectos importantes: el de la repoblación forestal y el de combustible, avanzándose mucho el de comunicaciones marítimas.

La semana próxima tendrá mayor interés político con motivo de la ley electoral.

Pasado este paréntesis el gobierno desea que la Cámara se dedique a los problemas económicos.

El martes se leerán los presupuestos y se recomendará a las comision que los dicte rápidamente.

Lucía leerá antes de fin de mes el proyecto de ordenación ferroviaria que estima no puede demorarse más y está resuelto a llevar a las Cortes

la propuesta que resuelva definitivamente tan compleja y difícil cuestión.

### Inauguración del Congreso americano en Sevilla

Sevilla 12.—El señor Rocha inauguró el Congreso Americanista.

Le acompañaron en la presidencia el cardenal Illudain, alcalde y embajadores de Argentina, Brasil y Chile.

Se pronunciaron discursos y luego el embajador de la Argentina entregó el pabellón al Gobierno español.

Rocha pronunció un discurso dando las gracias.

Rocha y los congresistas visitaron la fragata «Sarmiento», tributándose honores.

### Editoriales

#### Prensa madrileña

#### La Fiesta de la Raza

##### «Ahora»

Madrid 12 a las 16.—«Ahora» dice que todavía no se ha acertado a dar un verdadero significado en el contenido propio de la Fiesta de la Raza que se celebra hoy.

Esas fiestas se apoderan del alma popular que está ausente de nosotros.

El 12 de octubre se quiso hacer de la Fiesta de la Raza una conmemoración intelectual, y el pueblo no podía asociarse a las solemnidades académicas muy selectas, pero algo írias.

El Gobierno ha preparado un desfile militar que promete ser lucidísimo y brillante, pero en una tarde se extinguirán los vitores a las tropas que regresan a los cuarteles y habrá pasado una Fiesta de la Raza más.

No estorba lo espectacular, pero hay que entrar en terreno más práctico, aunando las relaciones de España con las hermanas naciones de la América española.

Deseamos que la fiesta no tenga carácter esporádico, aislado, sino que sea culminación de la exteriorización de los esfuerzos y trabajos realizados durante todo un año.

Los gobiernos deben comprender que el mayor homenaje que puede dispensarse a la raza es acordarse de ella a diario, para intensificar las relaciones culturales y mercantiles.

Mientras no se haga el 12 de octubre será un día de asueto y vacación burocrática sin emoción y sin consecuencias.

#### La política inglesa

##### «El Debate»

«El Debate» se ocupa de las próximas elecciones inglesas y dice que la tensión internacional no provoca una guerra inmediata, las elecciones se verificarán a primeros de octubre.

De no haber surgido tirantez con Italia, las elecciones se hubieran aplazado hasta la primavera.

Un estudio detenido de la labor realizada por el gobierno nacional inglés en estos cuatro años, mostraría como un ministro conservador ha innovado en la política inglesa mucho más y mejor que los laboristas.

Es verdad que estos aparecen como lo menos inglés que existía en el reino unido: son doctrinarios y tienen prisa de antitesis del genio político británico, hecho de prudencia, mesura y seguridad.

Los optimismos de Mussolini

##### «La Libertad»

«La Libertad» dice que a pesar de los optimismos de Mussolini las tropas italianas no avanzan.

Los informes oficiales son contradictorios, pero a través de todos los informes, ni siquiera los partes oficiales pueden encubrir ni negar.

Hace días que hay columnas fascistas que no avanzan un solo paso.

El final de la lucha se sabe cual será: Italia arruinada y deshecha.

Tendrá ella que pedir la paz o mejor el cese de la guerra que ella inició.

Esto será el derrumbamiento del fascismo, pero el mundo entero tendrá que felicitarse de ello, ya que habrá desaparecido una gravísima amenaza para la paz mundial.

#### La reforma electoral

##### «El Liberal»

«El Liberal» dice que la consulta es inexcusable y debe hacerse en España con la reforma electoral o sin ella.

Aun es tiempo, porque de no hacer una apelación en las urnas lo antes posible será la falta de Cortes y Gobierno.

España lo necesita y si no lo hace puede ser fatal para la República.

La restauración monárquica en Grecia

##### «La Libertad»

«La Libertad», refiriéndose a la restauración monárquica de Grecia,

la califica de prólogo de una futura tragedia.

No puede creerse—dice—que la restauración obedezca a la voluntad nacional y lo demuestra que se ha adelantado la fecha señalada para el plebiscito y se haya abierto el camino a la monarquía por medio de un golpe militar.

La restauración se ha producido como resultado de habilidades y traiciones.

La restauración es solo un suceso de carácter transitorio y Grecia es germen de las civilizaciones modernas.

La propaganda socialista

##### «El Debate»

«El Debate» dice que con el mitin de mañana domingo los socialistas reanudan abiertamente sus campañas políticas.

Están vecinas las elecciones municipales y es fácil suponer cuales serán sus objetivos.

Cree que arremeterán contra los Tribunales, luego los excesos de la represión de Asturias, paro obrero, trigo y Poder civil.

Con estos ingredientes se prepara una metralla que se disparará contra el gobierno y las derechas.

El partido socialista es muy libre de mover sus actividades, puesto que no se ha querido que sobre él recayera rigurosamente el peso de la ley y la autoridad, pero también somos nosotros muy libres de vigilarla.

Es deber nuestro descubrir sus maquinaciones y prevenirlas; al menos no favorecerlas con la ignorancia.

#### Prensa de Barcelona

##### «La Vanguardia»

Barcelona 12 a las 24. Cree que fracasará las gestiones

subdirector de Sanidad y las autoridades.

Hablaron los doctores Noguera Osorio, García, Fornell, Martínez y Bermejillo.

El subdirector de Sanidad elogió la labor de los congresistas.

Dijo que no apoyará ninguna organización que pudiera imponerse alejada, creando una situación que dejaría el organismo a merced de cualquier partido.

Maniobras militares

Valladolid 12.—Entre Bejar y Candelario se han concentrado dos regimientos de infantería del segundo grupo de baterías y otro de artillería ligera para desarrollar un supuesto táctico en las sierras de Bejar, Candelario y Medina del Campo.

Un camión de artillería que transportaba las tropas, volcó, resultando heridos leves todos los soldados que lo ocupaban.

Detención de varios sujetos

Valencia 12.—La Benemérita ha detenido a José Palomares Pérez, Consuelo Peiro, Cinta García Alebergan y al atracador Florentino Gaspar Alonso.

Se ha puesto en circulación

Madrid 12 a las 22.—Hoy se ha puesto en circulación el nuevo sello conmemorativo de la expedición de Iglesias al Amazonas.

Las fiestas del Pilar en Zaragoza

Zaragoza 12.—Con motivo de las fiestas del Pilar hay una gran animación.

Se inauguraron la Segunda Feria de Muestras y el Salón de Fotografía Internacional.

Plazo de matrícula extraordinario

Madrid 12 a las 22.—Se ha concedido un plazo extraordinario de 8 días para que se matriculen en las Universidades los alumnos que les falten algunas asignaturas para el ingreso en las Academias militares.

Homenaje al Ejército

Oviedo 12.—El homenaje al Ejército fué brillantísimo.

En la Catedral hubo funeral, presidiéndolo de Pablo.

Se bendijo una bandera del tercio de la benemérita en el paseo de los Alamos y su entrega a pesar de los chaparrones se vió lleno de gentío.

Desfilaron 4.000 hombres entre ovaciones entusiastas a la benemérita y fuerzas de asalto.

Desde los balcones arrojaron flores.

En el desfile participaron las bandas de música de diversos pueblos, coros y bailes regionales con trajes típicos.

De Pablo obsequió con un lunch en el Gobierno general a los jefes y oficiales de la guarnición y se mostró satisfechísimo del acto y dijo que creía firmemente que Asturias entraba en una era de tranquilidad.

Para su total restablecimiento precisa la ayuda de todos.

Cabanelas, también satisfechísimo

Ya hay muchos diputados que creen que las elecciones municipales no se efectuarán antes de la primavera y las generales, Dios sabe cuando, pues ya ha empezado a decirse que este va a ser el Parlamento largo de la República y esto contrasta con la opinión de don Miguel Maura que dijo en el Congreso que era una Cámara de agonizantes, pero pocas profecías de Maura se han cumplido.

«La Veu de Catalunya»

Coincide que lo que ya se ha producido en algunos puntos hace esperar se llegue pronto a una fórmula de concordia que evite defectos por todos conocidos del sistema electoral actual.

La reforma de esta ley interesa a todos los partidos, pues todos pueden encontrarse un día en posición mayoritaria o minoritaria ante el cuerpo electoral, y a todos interesa que el Poder sea para la mayoría, pero el derecho para todos.

«El Matí»

Ocupándose de las medidas del gobernador general para ir al restablecimiento de la normalidad, como la libertad de presos gubernativos, reapertura de centros clausurados, ha sido contraproducente, pues ya se han producido algunos incidentes que hacen temer que en lugar de que vuelva la tranquilidad de espíritu asome nuevamente el terror en las puertas de Barcelona.

«La Publicitat»

Dice: «En primer lugar propugnamos por un sistema proporcional, pero si este sistema no prevalece, no aceptaríamos sino un sistema mayoritario atenuado, con limitaciones racionales.»

«El Debate»

«El Debate» dice que con el mitin de mañana domingo los socialistas reanudan abiertamente sus campañas políticas.

Están vecinas las elecciones municipales y es fácil suponer cuales serán sus objetivos.

Cree que arremeterán contra los Tribunales, luego los excesos de la represión de Asturias, paro obrero, trigo y Poder civil.

Con estos ingredientes se prepara una metralla que se disparará contra el gobierno y las derechas.

El partido socialista es muy libre de mover sus actividades, puesto que no se ha querido que sobre él recayera rigurosamente el peso de la ley y la autoridad, pero también somos nosotros muy libres de vigilarla.

Es deber nuestro descubrir sus maquinaciones y prevenirlas; al menos no favorecerlas con la ignorancia.

«La Vanguardia»

Barcelona 12 a las 24. Cree que fracasará las gestiones

subdirector de Sanidad y las autoridades.

Hablaron los doctores Noguera Osorio, García, Fornell, Martínez y Bermejillo.

El subdirector de Sanidad elogió la labor de los congresistas.

Dijo que no apoyará ninguna organización que pudiera imponerse alejada, creando una situación que dejaría el organismo a merced de cualquier partido.

Maniobras militares

Valladolid 12.—Entre Bejar y Candelario se han concentrado dos regimientos de infantería del segundo grupo de baterías y otro de artillería ligera para desarrollar un supuesto táctico en las sierras de Bejar, Candelario y Medina del Campo.

Un camión de artillería que transportaba las tropas, volcó, resultando heridos leves todos los soldados que lo ocupaban.

Detención de varios sujetos

Valencia 12.—La Benemérita ha detenido a José Palomares Pérez, Consuelo Peiro, Cinta García Alebergan y al atracador Florentino Gaspar Alonso.

Se ha puesto en circulación

Madrid 12 a las 22.—Hoy se ha puesto en circulación el nuevo sello conmemorativo de la expedición de Iglesias al Amazonas.

Las fiestas del Pilar en Zaragoza

Zaragoza 12.—Con motivo de las fiestas del Pilar hay una gran animación.

Se inauguraron la Segunda Feria de Muestras y el Salón de Fotografía Internacional.

Plazo de matrícula extraordinario

Madrid 12 a las 22.—Se ha concedido un plazo extraordinario de 8 días para que se matriculen en las Universidades los alumnos que les falten algunas asignaturas para el ingreso en las Academias militares.

Homenaje al Ejército

Oviedo 12.—El homenaje al Ejército fué brillantísimo.

En la Catedral hubo funeral, presidiéndolo de Pablo.

Se bendijo una bandera del tercio de la benemérita en el paseo de los Alamos y su entrega a pesar de los chaparrones se vió lleno de gentío.

Desfilaron 4.000 hombres entre ovaciones entusiastas a la benemérita y fuerzas de asalto.

Desde los balcones arrojaron flores.

Ha muerto la esposa de Largo Caballero

Madrid 12 a las 22.—La noticia del fallecimiento de doña Concepción Calvo, esposa de Largo Caballero, ha causado honda impresión en las clases obreras.

La rodeaban en los momentos de expirar su marido e hijos Isabel, Francisco y Carmen.

Rápidamente fueron al Sanatorio los diputados señores Araquistáin, Alvarez del Vayo, Negrín, Baribar, Riblera y numerosas representaciones de socialistas, republicanos y obreros.

El entierro se verificará a las 4 de la tarde y asistirán organizaciones obreras.

Madrid 12 a las 22.—El edificio de la Mutualidad Obrera, donde falleció la esposa de Largo Caballero, fué visitadísimo.

Acudieron Azaña, Casares Quiroga y Ríos.

A la enferma se la debió operar hace tiempo, pero se resistió aunque la operación la hizo con pericia el doctor Pelaez.

A la enferma le falló el corazón. Al morir rodeaban su esposa e hijos, pues su hijo Francisco, obrero ferroviario, fué destinado a Irún y no llegó hasta esta mañana.

Largo Caballero recibió muchos telegramas, incluso de los ex-consejeros de la Generalidad.

Por la tarde se verificó el entierro al que acudieron muchas personalidades y comisiones, especialmente de organizaciones afectas a la U. G. T. y grupos sindicalistas.

En la concurrencia figuraban Azaña y Maura.

Precedían el cortejo cinco taxis repletos de coronas de asociaciones obreras y minoría socialista.

Presidieron Largo Caballero e hijos y otros familiares.

A las seis y cuarto se inhumó el cadáver en el cementerio, donde se reunió mucho público.

«El Debate»

«El Debate» dice que con el mitin de mañana domingo los socialistas reanudan abiertamente sus campañas políticas.

Están vecinas las elecciones municipales y es fácil suponer cuales serán sus objetivos.

Cree que arremeterán contra los Tribunales, luego los excesos de la represión de Asturias, paro obrero, trigo y Poder civil.

Con estos ingredientes se prepara una metralla que se disparará contra el gobierno y las derechas.

El partido socialista es muy libre de mover sus actividades, puesto que no se ha querido que sobre él recayera rigurosamente el peso de la ley y la autoridad, pero también somos nosotros muy libres de vigilarla.

Es deber nuestro descubrir sus maquinaciones y prevenirlas; al menos no favorecerlas con la ignorancia.

«La Vanguardia»

Barcelona 12 a las 24. Cree que fracasará las gestiones

subdirector de Sanidad y las autoridades.

Hablaron los doctores Noguera Osorio, García, Fornell, Martínez y Bermejillo.

El subdirector de Sanidad elogió la labor de los congresistas.

Dijo que no apoyará ninguna organización que pudiera imponerse alejada, creando una situación que dejaría el organismo a merced de cualquier partido.

Maniobras militares

Valladolid 12.—Entre Bejar y Candelario se han concentrado dos regimientos de infantería del segundo grupo de baterías y otro de artillería ligera para desarrollar un supuesto táctico en las sierras de Bejar, Candelario y Medina del Campo.

Un camión de artillería que transportaba las tropas, volcó, resultando heridos leves todos los soldados que lo ocupaban.

Detención de varios sujetos

Valencia 12.—La Benemérita ha detenido a José Palomares Pérez, Consuelo Peiro, Cinta García Alebergan y al atracador Florentino Gaspar Alonso.

Se ha puesto en circulación

Madrid 12 a las 22.—Hoy se ha puesto en circulación el nuevo sello conmemorativo de la expedición de Iglesias al Amazonas.

Las fiestas del Pilar en Zaragoza

Zaragoza 12.—Con motivo de las fiestas del Pilar hay una gran animación.

Se inauguraron la Segunda Feria de Muestras y el Salón de Fotografía Internacional.

## La fiesta de la Raza

### Madrid

#### Desfile de las tropas

Madrid 12 a las 22.—Verificose el desfile militar, fuerzas y escuadrilla de aeroplanos, presenciándolo un gran gentío que vitoreó a las tropas.

«El Debate»

«El Debate» dice que con el mitin de mañana domingo los socialistas reanudan abiertamente sus campañas políticas.

Están vecinas las elecciones municipales y es fácil suponer cuales serán sus objetivos.

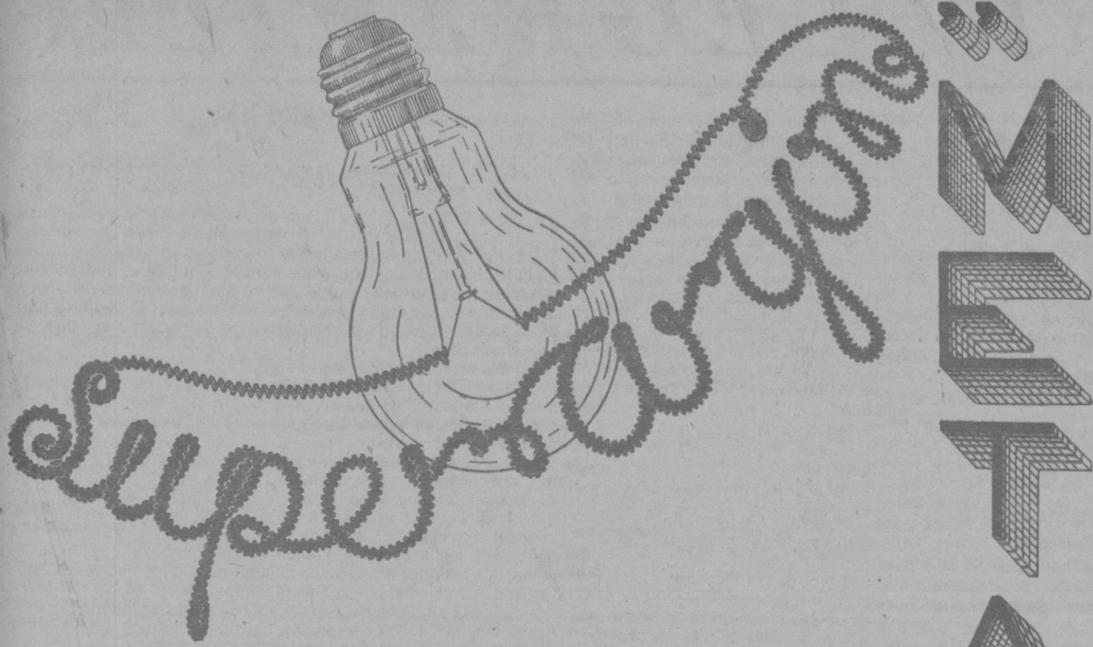
Cree que arremeterán contra los Tribunales, luego los excesos de la represión de Asturias, paro obrero, trigo y Poder civil.

Con estos ingredientes se prepara una metralla que se disparará contra el gobierno y las derechas.

El partido socialista es muy libre de mover sus actividades, puesto que no se ha querido que sobre él recayera rigurosamente el peso de la ley y la autoridad, pero también somos nosotros muy libres de vigilarla.

Es deber nuestro descubrir sus maquinaciones y prevenirlas; al menos no favorecerlas con la ignorancia.

«La Vanguardia»



De mayor rendimiento luminoso y de filamento en doble espiral marcada en

# DECALÚMENES

Pruébela y no consumirá otra marca

Depósito y venta en: AGENCIA PEUGEOT

Avenida de Al. Rosselló, 53 - 63

PALMA DE MALLORCA

## FRANCISCO ROS ROIG

### SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

## Lanas marca "La Balenguera"

DE VENTA EN

# "forado"

Conquistador, 28

Todas las calidades

Inmenso surtido en colores

Precios de Fábrica

únicos en Palma

### Evite los ruidos de su aparato

Instalando una antena antiparasitaria del

## LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO

J. Anselmo Clavé, 32

Teléfono 2684

### Pastillas Aspaimé

#### COMPOSICIÓN

Azúcar leche, b., cinco cigrs. extracto regalla, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

CURAN RADICALMENTE LA

## TOS

Porque combaten sus causas  
Catarras, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto



gradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan satisfactoriamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y flocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaimé son las preferidas por los pacientes. Exigir siempre las auténticas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones interesadas de falsas o nulos resultados. Las Pastillas Aspaimé se venden a una pequeña caja en las principales farmacias entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: Calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una muestra de «Pastillas Aspaimé», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



## BLENORRAGIA

(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.



# SKODA

SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
NEUMATICOS SUPER-COMFORT  
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.  
Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las compras

ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:

## J. Jaime Massanet

Sindicato, 205

Teléfono 1963

PALMA



# POLEAS BOSCH

de madera y de gran resistencia

A precios económicos

No comprar sin antes visitar esta Casa

Fábrica: Luis Martí—31—Emsanche



## SANGRE

PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas

PILDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa a orígen, tanmoros vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Departamento del Dr. Soivre la forma de Pildoras, porque los Roobis, Jarabes, Elixires y todos los preparativos líquidos están compuestos de Alcohol, azúcares y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Pildoras depurativas del Dr. Soivre, resultan el Depurativo Ideal, cómodo y agradable de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y rejuvenen la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las dolencias, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restado en el organismo basillas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivre, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestosas de la piel.

Vente en todas las farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franquico a Oficinas Laboratorio Sokatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

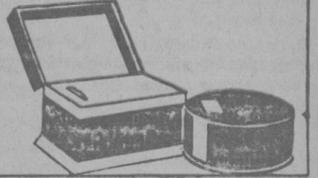


## Los Polvos CARPE hacen la cara más joven

Estos polvos se diferencian de todos los demás por su extraordinaria finura y por sus nuevos y ardientes colores que dan a la piel el tono natural y sano de la juventud. Son los únicos polvos tamizados a presión por 5 finísimos tamices de seda y coloreados con el pigmento extraído de las flores. Pruébelos y notará la diferencia en seguida.

Estuche grande 5 Ptas. Id. pequeño 3 Ptas.

## POLVOS FACIALES CARPE



### Chalets

Especialísimos para invierno. Alquiler y venta. Facilidades de pago. Telef. 1313, Avenida Alejandro Rosselló, 121.

### Se vende

Unos cuatrocientos metros de vía con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagones de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.

Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

## GRADUACION

### GRATIS

DE LA VISTA

POR

Médico Oculista



## Boscana Optica

Cort, 28.—Teléfono 1643

PALMA

### Vende

una casa en la calle Capitán Vila por 1.750 duros y otra en la calle Luis Martí por 2.600.

Informes: Capitán Vila 41, Emsanche.

## Bachillerato e Ingreso en Universidad

Preparación en textos en el Instituto Reus. Preñados 23, Madrid.

## LA CARTUJA

Imenso surtido en juegos café y thé. Precios anunciados

### Se vende

En Sta. Catalina una casita propia para almacén, desahogada. Informes: Sta. Cruz, 9.

### Solares

Se venden en Santa Catalina. Magnífica situación. Informes: Calle Velódromo, 10, Santa Catalina.

## Corte Sistema Martí

Método Universal

Las aspirantes a profesoras de corte que deseen matricularse en dicho ramo de enseñanza, deben hacerlo bajo este inmutable sistema, el único para la cultura nacional del vestido femenino. Soliciten el nuevo programa y hoja de condiciones en el INSTITUTO CENTRAL, PASEO DE GRACIA, 42, BARCELONA. o a las profesoras de corte SISTEMA MARTÍ, debidamente autorizadas.

### Se necesita

un piso pequeño, amueblado, céntrico con calefacción central y otros medios de calefacción.

Informes: En «El Día», Dantés 2.

## SIMIAN - IDIOMAS

Teneduría, Aritmética, Taquímeografía, Correspondencia, etc., se ha trasladado.

Borne, 90 y Jovellanos, 11

Nuevas clases para el día 15 El sistema SIMIAN es una maravilla.

### Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.

Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529, Palma.

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### La falta de dinero hace difícil la guerra

Para hacer la guerra no es suficiente la abundancia de material, ni de hombres si no que hace falta el dinero y las materias primas, y aun aquel más que el otro. Y tampoco es un secreto para nadie que Italia empleó sus últimos recursos públicos y particulares, pues todos con gran entusiasmo aportaron su óbolo en holocausto al altar de la patria. Poco después de tal sacrificio ¿que queda en las cajas particulares y en las del Estado? Nada o casi nada.

Bajo el punto de vista económico Italia no podrá sostener mucho tiempo la guerra con las consecuencias de tener que abastecer su ejército estando la península falta de todos los elementos necesarios, como acero, carbón y en especial el petróleo que consume el material moderno; navios, aviones, máquinas motorizadas, camiones y transportes, etc., etc. No es posible que Italia no se dé cuenta de que el bloqueo pudiera reducirla a la impotencia, y que en caso de que pudiera adquirir lo que necesita, solo lo conseguiría a fuerza de oro.

Pero tales consideraciones se aumentan aún en gravedad con otras especiales de orden militar, pues es evidente que si bien el ejército etíopico puede considerarse inexistente ante el cuerpo expedicionario italiano, tiene a su servicio tres preciosos auxiliares; el clima, la topografía del terreno, la dispersión en que son tan hábiles sus guerreros y su indomable valor. El clima dejó sentir ya sus efectos perniciosos, pues los italianos desde que se inició la campaña han tenido que evacuar 14.000 enfermos lo que con relación a los 150.000 hombres que forman el cuerpo expedicionario y que relativamente llevan allí poco tiempo es una proporción muy elevada. Y eso que hay que tener en cuenta que las tropas italianas han avanzado poco en el interior del país.

¿Qué sucederá cuando a las dificultades del clima haya que añadir las de los sufrimientos propios de la campaña y los desastres de la guerra? Los conocedores de la Somalia italiana por los alrededores de Kismayo y Mongaditchou como los prácticos en las vecindades de Djibouti lo señalan como un país terrible donde el sol mata. Las columnas del suroeste a las órdenes del general Graziani de 30.000 hombres que debe operar en la región llana, tendrá dificultades enormes que vencer en cuanto al clima.

Por lo que respecta al ejército de Eritrea que manda el general en jefe Du Bono tendrá que atravesar montañas cuyas pendientes abruptas son propias a las emboscadas, y los guerreros etíopicos son maestros en aquel terreno caótico y en los golpes de mano. Por lo tanto la guerra será difícil para conquistar las alturas, pero las mayores dificultades que esperan a los italianos aparte del clima, de las dificultades del terreno, y las diferencias de temperatura son las fatigas de las alturas que experimentan los europeos obligados a efectuar trabajos penosos.

Por todas esas razones estamos inclinados dice un crítico, a pensar que el genio de Mussolini comprenderá la dificultad de su labor y después de probar al mundo su valor y el del ejército italiano, no se opondrá a la política de compensaciones que la Sociedad de Naciones tiene el deber de ofrecerle en sus más amplios límites.

## Futbol

Gimnástica de Felanitx, 2 - C. D. Lluchmayor, 1

El pasado domingo se jugó en Lluchmayor el anunciado partido de campeonato entre los clubs arriba citados. La expectación despertada por este partido se tradujo en un entradón pocas veces igualado.

Arbitra el señor González. Empezó el partido con ataques del Lluchmayor, que está a punto de marcar, pero el defensa derecho del Gimnástica salva de cabeza. Un corner contra el Gimnástica es despejado. El juego se desarrolla bastante igualado con ligero dominio del Lluchmayor, que obliga a Moragues a despejar con el puño un balón que iba a rematar Oliver (L.). A los 36 minutos Salvá L. hace un cambio muy cerrado que recoge Oliver L. sobre la marcha tirando a goal y Oliver D. entra al remate y el balón va a la red entre grandes aplausos.

Con un goal a cero favorable al Lluchmayor termina la primera parte.

Empezó la segunda con una falta a Puigserver por carga de dos blancos, pero el árbitro señala falta contra el Lluchmayor. Tirada la falta con un tiro que coge a Oliver F. cegado por el sol, el Gimnástica obtiene de ese modo el tanto del empate.

Este goal desorienta al Lluchmayor, de cuyos jugadores algunos dan muestras de decaimiento, lo que aprovecha el Gimnástica para atacar, sacando un corner que es despejado. Otro corner

contra los locales es rematado a goal, el meta local lo detiene mal, le escapa y es el tanto de una victoria felanitense a los 16 minutos.

El Lluchmayor intenta reaccionar pero sus equipiers no responden el once visitante sabe defenderse. Un corner contra el Gimnástica pasa sin consecuencias. Salvá L. que da muestras de gran combatividad, realiza una jugada enorme terminada con un tiro grande, que Moragues en plongeón superior, anula. Otro tiro de Salvá L. sale alto.

Y con dos goals a uno a favor del Gimnástico, terminó el partido.

El once de Felanitx sin llegar a la actuación que otras veces le hemos visto, ha obtenido un resultado que habrá de darle muchas probabilidades de alzarse el título de Campeón que se ventila. Demostró ser el equipo de campeonato que termina el partido sin que ninguno de sus jugadores tenga que hacer de tripas corazón para seguir jugando al final como al final como al principio.

El Lluchmayor afirmó a todos en la creencia de que es un equipo falto de fondo, defecto que ya la temporada pasada tuvo que deplorar y que esta ya va deplorando también, ya que el partido del domingo lo perdió por falta de resistencia, ya que la mayor parte de sus jugadores quedaron agotados a la mitad del partido.

Moragues y Sánchez fueron los mejores del equipo vencedor, y Puigserver y Salvá L. de los venidos.

El arbitraje del señor González ml a secas.

En Artá. — C. D. Artá 4 - A. D. Obrera Felanitx, 1

El pasado domingo, en el campo del C. D. Artá, tuvo lugar un interesante partido de fútbol entre el titular y la A. D. Obrera de Felanitx.

Lo más notable del encuentro fué el excelente arbitraje del señor Prohens, y la actuación del ala derecha del equipo local.

Empezó el partido a gran tren, con buenos avances de ambas delanteras, que ponían en serio peligro a los porteros; en una de ellas Morey escapa, dribla al medio y defensa, y desde la misma línea de tiro lanza un buen centro que es aprovechado por Parera para marcar el primer goal de la tarde.

No se desaniman los visitantes, que se lanzan a un nimpetuoso ataque, fruto del cual es el goal del empate. Sigue el juego animado con ligero dominio local, que consiguen un nuevo goal que es justamente anulado por off-side de Amorós I. Termina la primera parte. Reanudado el juego, los locales se lanzan furiosos al ataque por el ala derecha, donde Parera, con su conocimiento de juego y Morey por su rapidez, desbordan los medios y defensas contrarios y ponen estrecho cerco a la meta visitante, qu se ve perfrada 3 veces, terminando el partido con el resultado de 4 a 1 a favor del C. D. Artá.

De los locales, los mejores fueron Parera, muy trabajador y Morey, muy rápido en sus escapadas, y peligroso en sus centros; los demás de la delantera bien; los medios regulares, y el trio defensivo muy bien.

## UNA COMIDA EN BAÑABUFAR

### El 30 aniversario del Fomento del Turismo

El pasado sábado día 8, a las dos de la tarde, en el hotel de Bañabufar, se reunieron en fraternal banquete los señores Mulet, Quesada, Vidal, Escalas, Parletti, Ferrer Oliver, Capó, Pascual, Casasnovas, Qués, Alzamora, Barceló, Costa, para celebrar el 30 aniversario de la fundación del «Fomento del Turismo», cuya entidad inició en España el desarrollo de una riqueza que al beneficiar a Mallorca, la convirtió en paladín de la política turística con la que ha adquirido un renombre universal. Treinta años de ininterrumpida labor.

La comida mallorquina, abundante y sazónada, sin inútiles divagaciones de repostería, servida en aquel comedorcito que la montaña suspende sobre los tomatales en gradería, como balcón que se asoma a la Costa Brava entre los arrullos del cotidiano laboreo, la magestad de la sierra y el ensalmo del mar, trascurrió animada, alegremente, moteada de recuerdos y con claridades esperanzadoras para el porvenir. Día de satisfacción bien explicable.

Al final el Secretario señor Vidal expresó el motivo de la reunión y leyó los nombres de los que constituyeron la primera Junta. A continuación el Vice-Presidente don Antonio Mulet que sentó a su derecha al Presidente Honorario don Fernando Alzamora y al Pre-

sidente de la Cámara de Comercio don José Casasnovas, agradeció a los compañeros su asistencia haciendo observar como los 30 años de vida que cuenta el «Fomento del Turismo» habían reportado un gran bien a la economía mallorquina, felicitándose de que el Presidente y el Secretario de la Cámara de Comercio confirmaran, con su asistencia al acto, la estrecha colaboración de ambas entidades, ya que con la espiritualidad y orientación de la campaña desarrollada se había conseguido colocar a gran altura el nombre de Mallorca y abrir nuevas vías de expansión. Dijo que era un acierto el punto elegido para la celebración del acto ya que el circuito Palma - Bañabufar - Estallich-Andraitx-Palma entró, desde un principio, en los planes del «Fomento del Turismo» como lo prueba muy claramente el túnel del Grau, en tiempos de la presidencia de don Ricardo Roca, que corona el mirador levantado a su memoria, teniendo para dicho señor, para don Enrique Alzamora y otras personalidades ya desaparecidas, palabras de cariñoso recuerdo y pidiendo a los presentes su entusiasta concurso, en especial a ingenieros señores Parletti y Pascual, a fin de que sin necesidad de un Patronato Especial de Costa Brava, como ha hecho Cataluña muy recientemente, se valorice, como es necesario, la incomparable maravilla de la nuestra, llevando a feliz término la obra iniciada, poniendo mano inmediata al trecho Estallich-Andraitx. Con palabras llenas de optimismo se mostró confiado en el porvenir de Mallorca seguro de que se vencerán las dificultades presentes, considerando que Mallorca por su belleza natural y folk-lórica es turísticamente indestructible. Pidió se cursara un telegrama de simpatía a don Bartolomé Amengual y se cursaran, en igual sentido, comunicaciones a los que dieron vida y calor primeros a la Sociedad y que todavía contamos entre nosotros. Después el señor Casasnovas, Presidente de la Cámara de Comercio, se congratuló de la entente más cordial entre el «Fomento de Turismo» y dicha Cámara que no duda continuará, ya que todo abona el seguir trabajando estrechamente unidos para la pros-

## TEMAS LOCALES

### La campaña turística

Se acerca la época en que suelen acudir los turistas a nuestras Islas y si el fantasma de la guerra consigue disiparse, por las noticias que se tienen es posible que este año sea fecundo en movimiento turístico hacia Mallorca, así que conviene prepararse para que sean recibidos en formas adecuadas los visitantes por lo que no nos cansaremos de recomendar a la Alcaldía y Comisión gestora, unas exageradas medidas para que la limpieza de la Ciudad sea esmerada a fin de ofrecer a los que vienen un aspecto adecuado.

Pero no basta la limpieza pública; hay que procurar también que todos los servicios del ramo de urbanización ofrezcan igual aspecto de esmero y cuidado, para que los que acuden a pasar una temporada en la isla no hechen de menos las condiciones de otras villas y Ciudades que puedan visitar.

La inclinación de la Alcaldía para hacer agradable la estancia del viajero parece laudable, y tenemos de ello una prueba en la forma como atendió la queja que publicamos respecto a los ruidos callejeros por lo que hay que esperar que esta buena disposición se haga efectiva en todos los ramos del cuidado a la Ciudad, y esperamos que los gestores—incluso los de la Ceda ahora que se proponen, dicen fiscalizar—, dediquen principalmente sus energías a prestar su colaboración a los demás en ramo tan interesante como es el buen aspecto ciudadano.

Si todos aunán sus esfuerzos, dentro de las posibilidades de los presupuestos, no dudamos se podrán dar un paso de gigante en dar prestigio a nuestra capital, que bien lo necesita, si pretendemos que ocupe el lugar que le corresponde entre las ciudades turísticas del mundo.

peridad de la isla, tanto el hecho de que aquél naciera en la Cámara de Comercio, como la afinidad de intereses y amores que respalda el gran cariño a la Roqueta de los muchos directivos que han repartido sus desvelos entrambas.

Los señores Mulet, Vidal y Casasnovas fueron muy aplaudidos y felicitados.

A las cinco de la tarde se inició el retorno hacia Palma.

## Instrucción

Los maestros del grado profesional

En la lista única provisional de los maestros nacionales del grado profesional, ordenada con arreglo a las normas establecidas en el Decreto de 13 de septiembre actual figuran los siguientes de esta provincia:

- Número 117. D. Bernardo Amengual Pastor.
- Número 260. Don Pedro Serra Pastor.
- Número 400. Srta. Bárbara Bernat Colom.
- Número 539. Don Gabriel Font Frau.
- Número 678. Señorita María C. Roca Lassalle.
- Número 809. D. Ataulfo del Hoyo Adrover.
- Número 944. Don Miguel Cabot Sbert.

## Nombramiento de Interinas

En cumplimiento de lo ordenado en el Decreto de 20 de diciembre último, («Gaceta» del 22), reunida la Directora de la Escuela Normal del Magisterio de esta provincia, el Inspector-Jefe de 1.ª enseñanza de la misma y el Jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, procedieron a la adjudicación de vacantes entre las aspirantes a interinidades, resultando nombradas las siguientes maestras:

- Josefa Riera Mayans, para La Revista (San José) unitaria.
- Jerónima Colom Castell, para Bñalsalem, unitaria.
- María Ramis Llompart, para La Puebla, Sección graduada.
- Ana Covas Brunet, para María de la Salud.

¡Que bonito el rubio platino! pero ya sabe que solo da este lindo color de moda, la Camomila Intea, que lleva en cada estuche el Henne blanco, necesario, Es inofensiva. Pídala en Perfumerías.

Mande sus hijos a aprender inglés a THE ENGLISH SCHOOL Directora Miss Flood Calle Bonanova, 72, Terreno

## RESFRIADOS DEL PECHO

Cuando usted sienta esa opresión y malestar que anuncian un catarro al pecho, eche una cucharadita de LINIMENTO DE SLOAN en un jarro de agua caliente y aspire el vapor. Después aplique, sin frotar, LINIMENTO DE SLOAN a la garganta, pecho y espalda. Al día siguiente se sentirá usted bien.

EL LINIMENTO DE SLOAN hace desaparecer igualmente los dolores reumáticos, neurálgicos y musculares estimulando la circulación de la sangre, reduciendo la congestión y quitando el dolor casi en el acto.

EL LINIMENTO DE SLOAN sólo contiene ingredientes activos. No hay que frotarlo. Una pequeña cantidad es suficiente. No irrita ni mancha... por esto resulta eficaz, cómodo y económico.



# PHILIPS

RADIO PRUEBE SUS ULTIMOS MODELOS

AGENTE OFICIAL

Bisquerra

San Miguel 190 Botinas



# TEATRO Y CINE...

## La poesía y el cine

Maurice Rostand. Poeta, hijo de poeta, el insigne literato francés es en nuestra época de velocidad, de tormento, de inquietud, un remanso de paz. Poeta... «Morbidez melancólica, desgarradora... Novelista... «La mujer que había en él», y también la admirable requisitoria «El hombre que yo maté», de cuyo tema se apoderaron bien pronto el teatro y el cine —este último nos lo ofreció a nosotros con el título de «Remordimiento»—. Ultimamente autor dramático: «El proceso de Oscar Wilde» está muy lejos de haber agotado su éxito. Uno de esos hombres a quienes las paradojas de la celebridad cubren alternativamente de sonrisas o de sarcasmos. Ante todo, un poeta, sensible a todas las bellezas de la vida, y que desprecia cuanto en este mundo significa baja, arbitrariedad o conformismo para proclamar valientemente sus aspiraciones y deseos. Devoto fervoroso de la gran magia de la pantalla, ha hecho algunas declaraciones sobre el cine que por la calidad del opusculo y enjundia de las mismas vale la pena recoger.

«Poesía y cine! Estas dos palabras —dice— me parece que no son contradictorias más que para los lectores superficiales. Entiendo que esta pantalla por donde discurre rápida la vida, captada de una manera tan exacta y elocuente, nos da con harta frecuencia impresiones de poesía.

No obstante, en el cine como en la mayoría de las artes, la poesía no está precisamente donde se supone que debe estar: antes al contrario, suele darse muchas veces el caso de que se encuentre donde precisamente no debería hallarse: una expresión de Charlot, una mirada de Marlene, algunos de esos documentos admirables en los que la naturaleza se deja sorprender alguno de sus secretos, todo eso (no es poesía humana más elocuente a veces que muchas de las poesías verbales?

Sin embargo, según mi modo de ver de profano, entiendo que el cine se desvirtúa y desmerece cuando quiere copiar al teatro, y, sobre todo, su poesía desaparece completamente. Y aquí surge de nuevo la pregunta varias veces formulada: ¿Cual podría ser el resultado si se trasladaran a la pantalla las obras imaginadas por los grandes poetas? ¿En qué se convertirían una «Fedra» y un «Hamlet»? ¿Qué quedaría en la pantalla de «Prichos de Marianas»?

Hasta el presente, las obras de los poetas al ser trasladadas a la pantalla se han desnaturalizado. Y es que, como sucede con toda obra que ha de trasladarse a otro ambiente nuevo, hubiera sido necesario reformarlas, «re-pensarlas», revivirlas cinematográficamente. Tratándose de una obra poética, más aún que se es de prosa llana y corriente, hubiera sido conveniente romper con esa tradición francesa del teatro filmado que ni siquiera algunos triunfos debidos a la casualidad me harán admitir y que, en su absurda mescolanza de ambos géneros, concluyen por no pertenecer a uno ni a otro.

Cuando un director de producción francesa se entusiasma con llevar a la pantalla «L'Aiglon», tuvo que luchar contra esa fórmula demasiado corriente ya en nuestro país para que las gentes se den cuenta de ella: y no obstante, ¡cuán fácil me parece la versión poética que dentro del cine podría darse a «L'Aiglon»!

Teniendo en cuenta que el verso no podía salir en la pantalla con su sortilegio embelesador, con el fuego que le presta la declamación directa, hubiéramos necesitado imágenes, la exactitud de la atmósfera extranjera, la desconcertante semejanza de los personajes, el viento mismo de Austria en los cabellos del príncipe, y no tuvimos más que las pelucas y los decorados, más teatrales todavía que el teatro.

Y sin embargo, una forma de expresión como el cine, que tantas veces hemos visto remedar a otras artes, una forma de expresión a la que debemos impresio-

nes tan diversamente maravillosas como «Metrópolis» y «Cagliari», como algunos films de Charlot — ahora caigo en la cuenta, con la consiguiente confusión que no enumero aquí más películas mudas, como si la voz del silencio hubiese sido la que llegó más lejos — un medio de expresión al que debemos además tan punzantes visiones de la guerra ¿por qué no tendrá sus poetas, si es que no los tiene sin saberlo? Pero me parece que, ante todo, no deberían ser poetas procedentes de otras ramas del arte y acogidos al cine, sino poetas nacidos del cine mismo, a quien como buenos hijos reservarían todas sus inspiraciones.

¿Cuánto tiempo se necesitaría para tratar semejante cuestión! En todo caso, me parece que lo que más hermosa puede resultar en el cine es el realismo absoluto o la fantasía absoluta, tan difíciles de realizar en el teatro. Tengo la impresión de que la pantalla aguarda todavía a su Shakespeare cinematográfico que además de ofrecerle medios modernos para esclarecer nuestra triste época le dé también una especie de «Sueño de una noche estival» ante el cual fracasan tantas direcciones escénicas: en una palabra, me parece que el cine, si quiere imponerse como un arte, debe esforzarse por darnos lo que el teatro no nos ha dado nunca... En caso contrario, corre el peligro de no ser —permítaseme el empleo del neologismo— más que un «casí arte».

Y quizá la mayor poesía del cine radica en su propia invención, en esa especie de terrible manera de rehacer o de prolongar la vida. Queda mientras vivimos, todas estas visiones humanas se almacenan, que el tiempo, los rostros, las expresiones sean como sustraídas a la muerte por esas minúsculas y delgadas películas que entodo momento pueda volver a reproducirse una sonrisa extinguida, una voz desaparecida, una música olvidada aquí es, donde, según mi modo de ver radica su más sorprendente y secreta poesía.

Maurice ROSTAND

## UNA BELLA PAREJA DEL CINE NACIONAL

### Pilarín Muñoz y «Angelillo» en «La hija de Juan Simón»

Hemos asistido a la toma de las primeras escenas de «La hija de Juan Simón», la producción de Filmófono que se rueda actualmente en los estudios Roptence, de Madrid.

Nos ha sorprendido, muy gratamente, el hallazgo de una bella pareja de intérpretes, que ha de entusiasmar a todos los públicos de España: Pilarín Muñoz, la joven poética, más aún que se es de prosa llana y corriente, hubiera sido conveniente romper con esa tradición francesa del teatro filmado que ni siquiera algunos triunfos debidos a la casualidad me harán admitir y que, en su absurda mescolanza de ambos géneros, concluyen por no pertenecer a uno ni a otro.

Ambos, han llegado a un total acoplamiento artístico en «La hija de Juan Simón». Y físicamente, encarnando los interesantes tipos centrales, responden igualmente a una armonía y un verismo asombrosos.

No es aventurado predecir a esta bella y joven pareja del cine hispano un triunfo definitivo, sin precedentes... Algo que se recordará con íntima emoción.

## El octavo mandamiento

Todo el cineo artístico de este film está formado por verdaderas estrellas de la pantalla española. Una obra de la envergadura de «El octavo mandamiento», en la que cada escena es un motivo de emoción, necesitaba indudablemente artistas de grandes aptitudes para interpretar los difíciles personajes creados por Francisco Gargallo, autor del argumento.

Este fué uno de los inconvenientes más grandes con que tropezó las Exclusivas José Balart, al querer llevar a la pantalla «El octavo mandamiento». No era cuestión

de dinero, sino de que casi era imposible el ir reuniendo a las diferentes artistas, primeras figuras de nuestro cine, porque cada uno de ellos actuaba en diferentes producciones.

Pero la paciencia de sus directores no tuvo límites y hoy uno, mañana otro, y siempre con el deseo loable de superar, fueron contratando a todos nuestros grandes artistas hasta conseguir un cuadro interpretativo como jamás se ha presentado en ninguna producción nacional.

Basta decir para que el público pueda tener una idea de ello que en la interpretación de «El octavo mandamiento» toman parte Lina Yegros y Sanmenat, los geniales protagonistas de «Sor Angélica», el simpático galán Babiera, los grandes actores Villasil y D. Francisco Hernandez, sin olvidar al gran Alfonso Albalat, a la gran actriz Carmen Rodríguez, a la monísima Fina Comesa y por último al diminuto gran artista Fernando.

Con estos elementos, no es dudoso asegurar a «El octavo mandamiento» una interpretación irreprochable, como corresponde al valor de su parte argumental y a la artística, en la que se está haciendo verdaderas filigranas para conseguir que esta cinta sea un alarde de nuestra cinematografía.

## «Venganza gitana», film de cine, luz y sol

Uno de los mayores atractivos de la producción de Jacques de Boroncelli «Venganza gitana», que poseen «Exclusivas Unica-Films», es el hecho de haber llevado a cabo la toma le vistas en su film casi por entero al aire libre; la de convertir a la cámara en un ser nómada como la protagonista y hacerla mover constantemente captando paisajes, monumentos, cuadros típicos, costumbres y folklore recogidos en sus auténticas fuentes. Ante est cámara, que con tal fidelidad y gusto artístico va recogiendo las bellezas naturales de la «Camargue» lugar de la acción, sus bandas inmensas, sus dunas de arena movediza, las escenas bucólicas de la vida rural, el espectador siente todo el placer que acompaña al viajero cuando descubre horizontes nuevos, con el aditamento de que vienen a su destina en forma artística y su admiración recibe al mismo tiempo el acicate de una novela amorosa narrada con estilo tan lleno y real que se cree en verdad ser testigo presencial de uno de esos curiosos episodios que a diario nos ofrece la vida, retratado tal cual ocurre en la realidad.

Esta gitana tentadora, caprichosa, que por vengar un desaire concibe la idea de arrebatar a su amor a quien la desairó, tiene momentos de profunda emoción sentimental y otros de una simpatía cautivadora. Baroncelli ha rehuído, deliberadamente, todos los efectos fáciles que podían haber restado naturalidad al fondo de la trama, y este tono de orga viva, desarrollada entre una corsa de aire, luz, sol y paisajes de aspecto singular, constituye uno de los principales atractivos de la cinta, situada en el marco, siempre vario y subyugador, de la naturaleza.

Ver esta cinta es ver la «Camargue» toda, cantada por Mistral en sus más bellas estrofas, y es también deleitarse con el gusto artístico del animador e interpretación magnífica de la danzarina Tela Tshai, Bural, Paul Azán, Jean Galland y Simone Bourdas, que herdan sus personajes con sin igual maestría, como grandes artistas que son.

## Valeriano León y «Es mi hombre», exponentes de la gracia española

En el teatro, en la pantalla y en el libro, la gracia auténtica, la inspiración, el humorismo y el arte

de saber concebir situaciones graciosas triunfa completamente cuando quien las escribe posee gracia y soltura para que cada situación sea modelo de comicidad. Si alguno de nuestros escritores festivos tiene bien ganada la palma del humorismo, éste es por excelencia el formidable sainetero madrileño Carlos Arniches, cuya gracia corre parejas con su fecundidad. Docenas y docenas de obras, a cual más celebrada, hablan bien alto y bien claro del humorismo de este comediógrafo genial, que no ha tenido quien le supere en fluidez, galanura y agudeza.

Entre las obras más aplaudidas de Arniches, como nadie ignora, figura «Es mi hombre» que por ser la más originalmente humorística, ha sido también una de las primeras en pasar al cine.

«Es mi hombre» ha pasado al cine y como debía pasar, con todos los honores merecidos por todos nuestros teatros de comedia, y que dentro de poco llenará los de todos nuestros salones de cine. El autor ha vuelto a «pensar» su obra, para adaptarla conforme exigen los cánones cinematográficos y la película es una versión nueva y totalmente distinta de la obra teatral, conservando, empero, toda la gracia de aquella y la que en su nueva versión ha querido añadirle su autor, que según referencias, ha sido mucha y de la mejor ley.

Y para que este humorismo llegara al público de cine en su totalidad, el protagonista de la cinta es Valeriano León, el diminuto y gigantesco Valeriano, que si en el teatro efectuó una creación grande, única, inolvidable, al revivir al héroe de «Es mi hombre» con todo el realismo que el cine podía atribuirle se crece y crece, llegando a un límite que supera en mucho a cuanto este actorazo había demostrado hasta hoy y «Es mi hombre» quedará por mucho tiempo como la comedia más graciosa que ha salido de unos estudios españoles.

## El secreto de Ana María

La firma S. Huguet, S. A., Selecciones Capitolo, acaba de dar la última vuelta de manivela y está en pleno montaje de la película cuyo título encabeza estas líneas. La editora de «Sor Angélica» y distribuidora de «La Lechera»

siderada hoy la primera «estrella» del cine nacional, está dispuesta a presentarnos en la actual temporada una producción que sea orgullo de los españoles tanto por su asunto como por su presentación.

Sabemos que no sólo no se han escatimado medios de ninguna especie, sino que más bien se observa a través de dicha producción un derroche inusitado en todos aspectos.

Hemos asistido a la filmación de algunas escenas, no sabiendo, en verdad, señalar cuál nos gusta más, ya que lo mismo los grandes salones señoriales, que los íntimos «boudoirs» y los modestos escenarios aparecen con tal propiedad y lujo de detalles que nada tienen que envidiar a los mejores «films» extranjeros.

En los estudios T. R. E. C. B., donde se han rodado los interiores, tuvimos ocasión de apreciar la construcción de un circo escuete con cabida para más de seiscientas personas, solamente para impresionar unas pocas escenas precisas para el «film».

Pero donde en realidad esta edifica echó, como vulgarmente se dice, el resto, fué en la construcción del «cabaret». Un cabaret «su génesis» tropical llamado «California», de dimensiones tan enormes que fué necesario emplear la mayor cantidad de luz que jamás se haya usado en Estudio Cinematográfico alguno.

Por este cabaret desfilan notables «vedettes» coreográficas y se baila el nuevo baile hispanoamericano «La Caraba», que no dudamos tomará pronto carta de naturaleza en todos los países, preguntando la fama y la originalidad española en el montaje de bailes modernos.

En las escenas de aviación notamos la maestría que sólo hemos visto en las grandes películas y así, por este orden, en todo lo que significa técnica y presentación.

«El secreto de Ana María», la segunda producción de la serie «Ore nacional», de Selecciones Capitolo, tiene, además de todas las excelencias de presentación, algo que esta ramosa firma editora ha considerado siempre capital: el asunto.

La historia que se desenvuelve a través de tan diversos escenarios, no pierde ocasión un solo momento, manteniendo latente el interés del espectador hasta el final de la misma.



# LA LECHERA

Pida Vd. gratuitamente el librito de recetas y la lista de nuevos y espléndidos regalos a Sociedad Nestlé (Sección LQ 13) Via Layetana, 41 - BARCELONA

o más cucharadas de otros leches menos condensadas

Es un hecho que un litro de leche fresca da 750 calorías, y un litro de leche condensada «La Lechera», da 4.500.

Esta evidente y demostrada superioridad alimenticia de la leche condensada «La Lechera» no se debe únicamente a su gran concentración, que ofrece bajo un volumen reducido todos los elementos nutritivos de una cantidad seis veces mayor de la mejor leche fresca, sino también a su incomparable riqueza en vitaminas, hidratos de carbono y sales minerales.

«La Lechera» aparentemente la más cara, es, en la práctica, la más económica.

## LECHE CONDENSADA LA LECHERA

EL DELICIOSO ricino «Naranjil» es el purgante que aceptan niños y mayores, porque lo toman como Jarabe de naranjas y lo prefieren porque obra con eficacia y prontitud. No admita cualquier ricino, pues «Naranjil» sólo hay uno, y exíjalo en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

**CUPON 10 - 12**

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Caduca el 30 Septiembre 1936

**EN PLENA****Almacenes Enseñat**

San Miguel, 123

**TEMPORADA**

Una visita a nuestros Almacenes, le será de gran utilidad y prácticamente indispensable

**PUESTA A LA VENTA**

una inmensa colección de hermosas telas y una preciosidad de dibujos de la más reciente moda.

Para elegir sus vestidos de temporada venga a nuestros Almacenes donde Vd. podrá hacerlo con la máxima garantía y comodidad, adquiriendo las telas de novedad que más se adapten a su gusto.

**Almacenes Enseñat**

San Miguel, 123

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Agua potable filtrada para los viajeros

Barcelona 11 a las 24.—Ayer tardíamente llegó a Barcelona un automotor con 80 plazas. Este automotor ha establecido el servicio de España y Europa recorriendo 572 kilómetros—Madrid-Sevilla sin parada—en seis horas y media.

Tiene espléndido alumbrado, calefacción automática y agua potable filtrada para los viajeros.

## Intenta suicidarse, se le procesa y muere al conocer la sentencia

Barcelona 11 a las 24.—Un individuo intentó suicidarse hace meses y se le procesó por tenencia ilícita de armas.

Esta mañana se vió el juicio y el tribunal le condenó a multa de 250 pesetas.

## La Batalla

Barcelona 11 a las 24.—En la Batalla han sido detenidos dos individuos que voceaban el semanario «La Batalla», órgano del partido Unión Marxista.

## Hacia la normalidad

Barcelona 12 a las 24.—Cumpliendo órdenes del gobernador general policía procedió a la reapertura de los locales de «Esquerri Republicana de Catalunya» clausurados a principios del seis de octubre del año pasado.

## Reorganización de los servicios de Vigilancia

Barcelona 12 a las 24.—Una nota emitida por el gobernador general, a última hora de anoche, dice que se reunió en su despacho con los jefes de la guardia civil y jefe superior de policía, conferenciando extensamente, tratándose de la reorganización de los servicios de vigilancia de las comarcas catalanas a consecuencia de los actos de violencia registrados estos días por parte de «ra-

bassaires» que en muchas localidades se han llevado la totalidad de las cosechas.

Se ha acordado establecer servicios en las carreteras de la región y fiscalizar a los sospechosos. También se ha acordado aumentar los números de agentes en las comarcas de Lérida, Tarragona y Gerona.

Se han cambiado impresiones sobre la liberación de los presos gubernativos, acordándose que cuando sean detenidos nuevamente en flagrante delito algunos de los últimamente libertados en un acto de magnanimidad inspirado solamente por el deseo de llegar a la completa normalización de la vida en Cataluña, se les aplique un plan que ya ha quedado aprobado, pues al ponerlos en libertad se ha pretendido encauzarlos por la vía de la normalidad y a tal efecto se han dado facilidades a muchos de ellos para trasladarse a los pueblos donde residen sus familias y no se puede permitir en absoluto que esa libertad sirva para llevar nuevamente la intranquilidad a los ciudadanos de esta región.

## Agudando a «La Libertad»

Barcelona 12 a las 24.—El consejo de Gobernación contestando a un sueldo de «La Publicidad» que decía que tan solo se habían extendido hasta la fecha quince mil carnets electorales, dando a entender que era un fracaso, ha manifestado que se ve precisado a ayudar al referido diario en sus informaciones defectuosas y tendenciosas porque no se ha extendido ningún carnet, puesto que aun no los han entregado de la imprenta.

## Día de la Raza

Barcelona 12 a las 24.—La lluvia ha deslucido los festejos del día de la Raza.

## Choque de un auto contra un árbol

Medina del Campo 11.—Al regresar de las maniobras un camión de artillería ligera chocó con un árbol.

## Aseginato

Orense 11.—Nicolás González mató a su cuñado Camilo Salguero de un pistoletazo, por cuestiones de herencia.

## Descarrilamiento

Lugo 11.—En el interior del túnel de La Puebla de Brollón, descarriló un tren a la una de la madrugada.

Hubo gran pánico entre los viajeros, resultando un muerto y cinco heridos.

Trágico choque de una camioneta con un carro. Valdepeñas 12.—Una camioneta de viajeros chocó con un carro, volcando. Resultaron dos mujeres muertas y 25 heridos.

## En un paso a nivel...

Málaga 12.—En un paso a nivel en Churriana un tren arrolló a una camioneta.

Un fogonero ayudó al maquinista a frenar y fué violentamente despedido, resultando muerto.

## Accidente ferroviario en Lugo

Un muerto y varios heridos. Lugo 12.—Entre la estación de la Puebla de Brollón a San Claudio, descarriló un tren de mercancías, saliendo de la vía 21 vagones y empujándose medio tren en la trinchera.

Resultó José Albonin Varela, mozo de tren, muerto y heridos graves José Castro Bujan, Fidel Ortiz, Antonio Pérez Casar, Salvador Cortinas y José Nervan.

## Choque de una camioneta con un camión

Varios heridos graves. Manzanares 12.—Una camioneta en que viajaban 25 obreros chocó con un camión, resultando numerosos heridos graves, entre ellos Carmen Carreiras, Francisco Valenciano, Rosa Martínez Corral y Francisco Treviño.

## PROTECTORADO Zona española

Visita al Comisario superior del Comandante militar de Ifni. Tetuán 12.—El comandante militar de Ifni don Benigno Martínez, cumplimentó al comisario superior interino.

Celebró varias conferencias con el general Capaz.

Un grupo de seis baterías de montaña y dos ligeras, motorizadas, han comenzado prácticas de tiro en las cercanías de Seguelda.

## Conferencia de Cambó

Barcelona 12 a las 24.—Mañana domingo en el «Hotel Subur», de Sitges, pronunciará una conferencia el señor Cambó sobre el tema «La posición de la Liga ante los problemas políticos de la actualidad».

## Decreto de Trabajo

Barcelona 12 a las 24.—La Consejería de Trabajo de la Generalidad, en virtud de disposición dictada por el ministerio de Trabajo, ha dictado un decreto declarando la nulidad del laudo dictado con fecha de 31 de diciembre de 1933, que estableció bases de trabajo reguladoras de las relaciones entre patronos y empleados mercantiles comprendidos en la jurisdicción del Jurado mixto del comercio al detall de Barcelona.

Se procederá a laborar nuevas bases.

## Cine Oriental

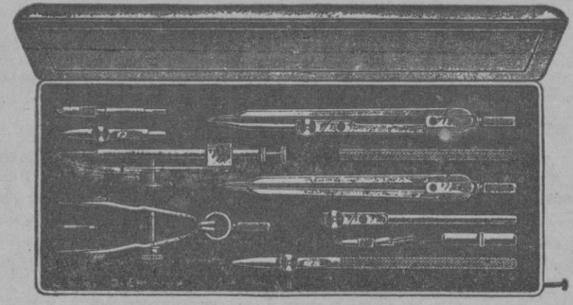
Hoy desde las 3'30  
**ANNY ANNY**  
por ANNY ONDRA  
**Chica Bien**  
(en español) por JAMES DUN y SPENCER TRACI  
Mañana lun-s: Desde las 3:30. EL EXPRESO FANTASMA, por J. Farrell y Mac Donald. UN AS EN LAS NUBES, por Chester Morris.

## CAFE BORN

Sábado día 12 de Octubre y todos los días festivos a las 5 de la tarde  
**Reapertura del Salón de Fiestas Gran Baile** estrictamente familiar amenizado por la Orquesta  
**6 Mickey's Mouse**  
Se reserva el derecho de admisión  
Director Propietario: **Antonlo Busquets**

## HERNIADO

Su vida peligra  
El aparato que Vd. usa *deja salir* su hernia fuera de su cavidad natural, el abdomen, comprime el intestino, dificulta y retarda las funciones normales del organismo; provoca frecuentemente trastornos digestivos, determinando a veces enfermedades graves a las cuales busca Vd. *inutilmente* remedio recurriendo a drogas que perjudican su salud.  
Por ignorancia o desidia no vá Vd. a la raíz del mal, el cual se *corregirá espontáneamente* tan pronto logre la retención de su intestino *dentro del vientre* sin tolerar que, jamás, la más pequeña porción de intestino, que ninguna asa intestinal se *escape* por debajo del braguero.  
*La contención profunda* y eficaz que aseguran los *procedimientos A. B. Gaspar* permite una sufusión plástica local, hace desaparecer todos los achaques debidos a la mala contención antes sufrida, *evita* todas las complicaciones, de ellas, la más grave: *la estrangulación herniaria*, de consecuencias mortales.  
*Las aplicaciones Gaspar*, absolutamente individuales y precisas le harán recobrar *la salud, el vigor*, y le permitirán gozar de la vida como cualquier persona sana.  
Visite al prestigioso especialista herniario de París, Sr. **GASPAR** en:  
**Palma**, lunes, 14 octubre, *Hotel Alhambra*.  
**Sóller**, martes, 15 octubre, *Hotel Ferrocarril*.  
**Sineu**, miércoles 16 octubre, *Fonda Alomar*.  
**Inca**, jueves, 17 octubre, *Fonda Central*.  
**Lluchmayor**, viernes 18 octubre, *Hotel Universo*.  
**PALMA**, sábado 19 octubre, *Hotel Alhambra*.  
**La Puebla**, domingo 20 octubre, *Pensión Neutral*.  
**Manacor**, lunes, 21 octubre, *Hotel Muntaner*.  
**Felanitx**, martes 22 octubre, *Fonda Santueri*.  
A. B. GAPPAR, Especialista Herniario, 8 Rue Etanislás, 8. PARIS.



Estuche de 11 piezas

# 14'75 Ptas.

Una buena calidad

Un buen precio

en



Papelería

Cadena, 11

# Cuartillas clase 1.ª a 1'70 Kilo

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

12.0 p. m. Big Ben. Weekly Newsletter.  
12.20 p. m. Interlude.  
12.30 p. m. B. B. C. Military Band.  
1.15 p. m. Bernard Crook Quintet.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3

2.0 p. m. Big Ben. Interlude.  
2.10 p. m. Bells, and an Empire Service.  
3.0 p. m. Leslie Bridgewater Quintet.  
3.40 p. m. Talk: «I Knew a Man.»  
4.0 p. m. Langham Place.  
4.30 p. m. Newsletter.  
4.50 p. m. Sale and District Mixed Choir.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4

5.15 p. m. Big Ben. A Recital.  
5.30 p. m. Band of the Grenadier Guards.  
6.30 p. m. Weekly Newsletter.  
6.50 p. m. B. B. C. Theatre Orchestra.  
7.45 p. m. A Violin Recital.  
7.55 p. m. Bells, and an Empire Service.  
9.0 p. m. Albert Sandler's Orchestra.  
9.20 p. m. Sunday Orchestral Concert.  
10.0 p. m. Weekly Newsletter.  
10.15 p. m. Albert Sandler's Orchestra.  
10.30 p. m. Epilogue.  
10.40 p. m. Close Down.

### Transmission 5

11.0 p. m. Big Ben. Langham Place.  
11.30 a. m. A Recital.  
11.55 p. m. Bells, and an Empire Service.

### (Time Signal 12 Midnight.)

12.45 a. m. Weekly Newsletter.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Fello, 4.

GOVERNESS WANTED English lady to care for and teach English to three children. Must live in same house. Applications by writing indicating references. P. S.—Palma Post.

TO LET small furnished house at Ptas. 55.—a month. Nice situation. Near tram and autobus. Large garden. Apply: Calle Velódromo, 10, Santa Catalina.

## TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca.  
Tea Dances  
All Afternoons

## F. G. SHORT

Ave. A. Maura, 30 — Tél. 2422  
House and Estate Agent  
Motorcars  
Autocoaches. Steamer and Rail Ticket.

## Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

### PRIVATE BEACH

## HOTEL TERRENO

Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Ptas.

## THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

### YOU WILL ALWAYS FIND AT

## LENA'S

THE People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Try our Plat du Jour, Ptas. 3'50  
Best Ice Creams on the island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

## Foreign News

### No Situation For Temporising

Geneva 12. In his radioed speech last night, Eden gave details of the steps being taken for the application of sanctions against Italy.  
He said that present conditions do not warrant temporising. Lives are being mowed down and many homes destroyed.  
He insisted that the League must act quickly and effectively if she is to justify her existence.  
He declared that Britain had no dispute with Italy with whom she had always been friendly. Britain would be happier than any other country if Italy returned to the road of peace.  
Britons, said Eden, had contracted solemn obligations which they intended to fulfill. The British government would persevere to the end.

### Isolation More Effective Than Sanctions

London 12.—It is the opinion of a certain sector of the press that Germany will adopt a similar attitude to that of the United States in the Italo-Abyssinian conflict. This would amount to a refusal to export arms and ammunitions to either of the belligerent countries.  
Some American papers write that the moral isolation created by the authority of the League of Nations will have more effect on Italy than economic and financial sanctions.  
State Secretary Cordell Hull has pointed out that the neutrality of the United States prevents her from lifting the embargo of arms in favour of either of the warring nations.

### Many False Rumours Current

Rome 12.—The official communiqué places Italian casualties during the last four days at 30 dead and 70 wounded, most of them among the native troops.

The correspondent of the Daily Telegraph with the Italian forces in East Africa warns against the many unfounded rumours that are current at present. No credit can be attached to them as normal means of communication are interrupted.

The Italian advance has to fight not only the Abyssinians but dense vegetation, sandstorms, and heat as well.

In order to consolidate their advance, the Italians construct some two miles of road daily.

### Probably Some Chianti Left

Addis Ababa 12.—The Italian minister and his staff were to have left by train this morning, but Count Vinci did not turn up at the station. When the Legation was searched it was found, according to reports, that he had locked himself in the cellar.

### Italian Press Blames Britain

Rome 12.—Calm reigns in official circles over the application of sanctions. The press, however, attacks Britain and insists that the situation in Geneva has been created by nations subject to Britain's moral domination.

### Britain Should Remain World Banker

Malvern 12.—At the regional National Savings Conference, Sir George Paish declared that it was of primary interest for Britain to continue being the banker of the world. He pointed out that the savings of the British nation amounted to 4,000,000,000 pounds sterling which were invested in railroads, shipping companies, mines, telegraph and telephone companies, and, in a word, in everything that fomented the economic development of the world.

### Speed King Announces Retirement

London 12. Sir Malcolm Campbell has informed the R. A. C. that he is definitely retiring from speed contests unless some foreigner beats his record of 481 kilometers per hour within the near future.

## We'll Play Just Once

We knew it had to come, and now that it has there is a load off our shoulders. The nightmarish creature that has been sitting there for months has stretched its funny wings and flown. Yes, we feel decidedly better. And now we'll tell you what it is all about.

The Majorca Sun has heaped off its capable critical fists and socked us a smack on the bezer. Or rather two. Look up their edition of October 12, page 10. We will quote;

The Gay City

«Mr. and Mrs. Gordon leave on Tuesday next for the U. S. A. They will first make a trip to Paris for the purpose of hopping and then take boat from Cherbourg».

Daily Chronicle, Palma

Hop, Scotch!

That's a smack in the eye for us, isn't it? Trust that brainy Majorca Sun to find the breach and charge through it straight and fast. In case you don't believe it, turn to page 13 of the same issue. Again we will quote:

«She met with opposition from the customs at Port Bou who laid her trunks bear all to no avail».

Palma Paper

Lucky it wasn't Max Beer.

Yes, we'll plead guilty to that one also. It's a laugh, isn't it? Particularly that touch about Max Beer, which Castlerosse himself couldn't have bettered. Damned amusing. Imagine Max Beer laying trunks bear! It would be still funnier if Joe Louis happened to be inside them.

All right, we'll play. But only this one time, as we are rather busy during the week. From now on the Majorca Sun can print our typographical errors to its heart's content, chuckle while doing it, and generally pat itself on the back. But we hope and believe that after reading what follows it will realize that glass houses still exist.

We are going to do a little more quoting, only this time the comments and the headlines are ours.

### IS IT A NEW DISEASE?

«...it is not our business to question the matter—merely to point out that guarded, calm behaviourism can never get one into serious trouble».

The Sp. News & Majorca Sun—July 6, 1935

All right. It's your business if you say so. But we'd feel more tranquil if we knew more about this «behaviourism».

### WELL, DON'T LET'S ARGUE

«It is the most complete collection of material of national and foreign manufacture, and includes both modern and classic. You will have the assurance of style together with the guarantee of a name of quality».

From BARCELONA SOCIAL NOTES

Sp. News and Majorca Sun—most dates.

We'll swallow anything about modern and classic when it comes to tailors' cloth. But can anyone guarantee us a name of quality? Not for less than several thousand pounds.

### BRAVISIMO!

«The Board of Directors of the Spanish-American Chamber of Commerce held their monthly meeting on Friday at the Fort del Lleó, taking the form of a farewell luncheon in honour of...»

From BARCELONA SOCIAL NOTES

Sp. News and Majorca Sun—July 6—page 4.

We want more and more of this kind of Board of Directors, and then more again. As long as they take the form of luncheons or even nice breakfasts we'll never complain.

### GIVE HIM A CHANCE

«How about coming into the office, Mr. Bellas, and telling us what your name really is?»

From OF PERSONAL INTEREST

Sp. News and Majorca Sun, October 12—page 10.

It is probable that Mr. Bellas will want to know what an office really is.

And there you are. It is human to err, and the Majorca Sun is as wide open to mistakes as anyone else. If the able editors of that very excellent and popular weekly had to read proof every day, it is quite likely that errors would crop up once in a while. Anyway, we submit that there is very little point in holding up the shortcomings of a contemporary for the amusement of anyone at all. We quite realize that in certain newspapers there are sections dedicated to this sort of thing, but it is far more suitable to the impersonality of a metropolitan newspaper than to a chummy weekly published on the Isle of Peace which invites Mr. Bellas to call into the office and tell what his name really is.

The Daily Chronicle, at least, retires now and immediately from any further participation in this indoor sport.

## GERMAINE

TEL. 2278

For FLOWERS, fresh daily  
PERFUMERY, toilet articles  
Artistic Mallorquin GLASSWARE  
Invisible Mending  
THE FLOWER SHOP, 26 Calle del 14 de Abril. Terreno.

## CALA SAN VICENTE

HOTEL (Pollensa)  
First Class and New  
Magnificent Beach and Sea View  
H. C. water every room. Baths  
Full Pension 8-12 Ptas.

## HELVETIC PRIVATE

HOTEL  
In It's New Premises  
Calle Armadams, 101 (Terreno)  
First Class At Moderate Prices

### CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM

Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

«El Dia», Danús, 2.—Palma.

## Foreign News

### Palma Parade

### Abyssinia May Have New Negus

Asmara 12.—Halle Selassie Gugsa, son-in-law of the Emperor of Abyssinia and governor of the eastern section of the Tigre province, has joined the Italian forces taking with him 12,000 troops.  
The ceremony of submission was officially held today. Gugsa wore the uniform of a general and carried his arms.

In an interview with correspondents after the ceremony, Gugsa declared that he was willing to fight on the side of Italy who will win the war. He will help Italy in the task of civilizing the territories which are under his command.

Gugsa stated that he was certain that all his troops would follow his example.  
It is generally agreed that this action virtually conquers the province of Makalle for Italy.

### Government Promises Greek Prosperity

Athens 12. The government has promised the country an equitable distribution of taxes, a reorganization of national defense, the intention of furnishing every Greek with work, and the solving of the agrarian problem.

The government asks the country for its confidence and to allow it sufficient time to lay the foundations of national prosperity.  
This proclamation is signed by Kondylis and all the ministers.

### Monarchy Will Restore Order

Athens 12.—The Kondylis government has employed a proclamation for the distribution of a proclamation which states that with the return of the monarchy there will ensue national order and the participation of all parties equally in the government of the country.

Kondylis has announced that Greek nationality has been returned to the royal house. News from London, however, state that ex-King George refuses to return until after the plebiscite.

### Legion Wars On Communism

Atlantic City 12.—The Commander of the American Legion has invited the American Work Federation to cooperate with the Legion in its activities against communism. The United States, he has declared, will not tolerate the intrusions of foreigners into her internal affairs, or subversive organizations based on foreign theories.

The Vice-President of the Work Federation, Wolf, has declared himself favourable to lending the cooperation asked.

### Late News

The 51 members of the League of Nations who voted for the application of sanctions on Italy, today voted the application of financial sanctions as well. The full results of today's deliberations will be known on Monday.

Some 2,000 individuals, of nationality not mentioned, are reported to have assembled outside the Abyssinian Legation in London and offered their unconditional support to the cause of Ethiopia. There are no reports to the effect that this valuable offer was accepted. It is not unlikely that there never will be.

Unconfirmed news from New York state that there has been violent rioting between fascists and anti-fascists. The latter were mainly negroes from Harlem, but there is no fear expressed that a race war is imminent. Police were forced to resort to the use of tear bombs and laughing gas in order to disperse the rioters.

According to news from Rome, the monument in Adua to the memory of the Italian killed in 1896 was officially unveiled today. The marble was brought from Italy and an inscription on the monument reads «We are avenged». While this is not a Christian sentiment, it is not altogether understandable.

Though the Daily Chronicle has constantly warned its readers to be careful in accepting news at present, it firmly believes that this is an answer to the fantastic rumour that the Abyssinians had retaken Aduan, killing 2,500 Italians in the process.

Miss Susanne Warner of Porto visited her dentist last week. We are glad to relate it came out alright.

Miss Warner is the daughter of Mr. Ann Lister Warner of Tampa, Florida, and is seven years of age. Do dentists worry her? Not a bit.

One of our latest arrivals is Sir Thomas Barlow, Bart. K. C. V. O. He is accompanied by his daughter. Both will be spending a week or so here with the sister of Sir Thomas at Cala D'Or.

## Restaurant ORIENTE

### A Visit Makes a Client

### We Cater For The Epicure

Pl. Constitución, 106. Tel. 144  
SERVICE A LA CARTE

Mr. Kuehl of the Helvetic Hotel is a busy man these days. His workmen are still busy converting nice rooms into nicer rooms and they are completed so they are snapped up. At the moment the available room is occupied and there is a waiting list of many who are possessing their souls in patience.

Among the fortunate ones now staying there are: Mr. Skeels, Mr. Bohler, Miss J. Willis, Miss Terry, Mr. and Mrs. Everwyn and Mrs. Grace Atwood.

## TRIANA

### «ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»

### If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?

First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 232

Many inquiries have been made regarding the health of Miss M. Dreihberg. For the information of those who are not posted with the latest bulletins we regret to say that Miss Dreihberg is still unable to leave her room. However, we trust that this week we will have better news and that it will not be very long before we will be able to report that she who courts and runs away may find himself in court next week.

This applies fittingly to Mr. Roy Ward who, if the English papers to be believed, has been defending breach of promise case in the Manchester courts.

It will be remembered that Ward spent the summer of 1934 in Mallorca and made his home at the Esplanade, Cala Mayor. We wish him the best of luck should he have to stomp up and would remind him that there is a better place than Mallorca for final recuperation.

## THE TREASURE CHEST

### Special End Of Season Sale

### Sandals - Raffia - Sandals

Sandals in many patterns, sizes and colours at greatly reduced prices; also other articles priced for quick sale.

We shall certainly miss Mrs. Dew when they leave for St. Jean de Luz.

They have been here for quite while now and it seems a pity they should be leaving just when many are arriving and things general look like our having a good and social season.

We are glad to report the factory progress of Mr. Rogelio Banfere, who has been on the list for the past week at his home in Pollensa.

As soon as he is able Mr. Banfere proposes to move into Palma for the winter months. If the town life him he may stay on until next summer, otherwise he will try fresh air.

Mrs. Pamela de Prizer was hostess of a party at the Restaurant Parisienne last week. We all enjoyed the excellence of the parties she throws so it is little wonder when the guests felt like making an evening of it, which they proceeded to do, first paying a visit to the Balearic bookmakers. Among the guests were Mr. Diana Harris, Mrs. Cameron and Col Riccard.

## To Dress A Woman To Make A Woman

### BE GOWNED BY ANITA

### BY MODES

Ex-Directress Beric Couture  
Av. 14 de Abril, 21

## Hotel Restaurant Pullman

### French Cooking

### It's The Food That Counts

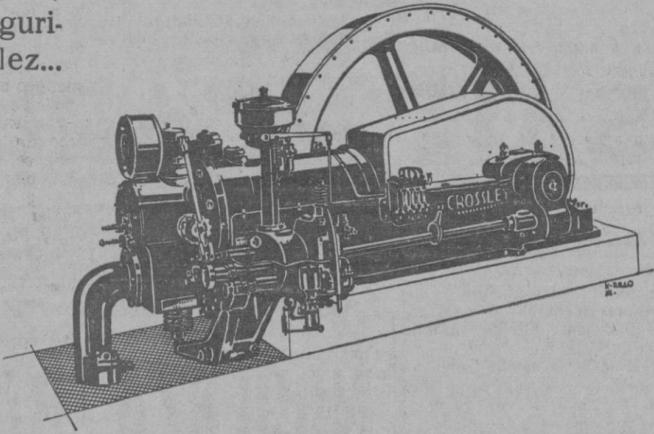
Borne Tel. 144

# CROSSLEY

el motor que consume con toda garantía

## FUEL OIL

El aceite mas barato que vende el **MONOPOLIO** **CROSSLEY** signfica, calidad, economía, seguridad, y sencillez...



Para detalles en esta Isla...

### VICENTE RIVAS

Fonda Europa. LA PUEBLA

### MOTORES CROSSLEY, S. A. E.

Apartado, 584 MADRID Av. Conde Peñalver, 1

# ¡Cambio de Rumbo!

VENDER MAS Y GANAR MENOS

Queda suspendida la suscripción a nuestro antiguo y acreditado **Bono-Regalo** para que los beneficios que percibían los suscriptores lleguen a toda la clientela y a los compradores eventuales sea cual fuere el importe de la compra

Desde ahora quedan **REBAJADOS TODOS LOS PRECIOS** Cada comprador tiene derecho a un **REGALO**

**ESTABLECIMIENTOS**  
CESTOS YCORT **ANDRES BUADES** CESTOS Y CORT

#### Casa

se busca, para dos familias, en total seis personas, entre Corp-Mari y San Agustín. Ofertas con el último precio al número 8801, «El Día» Danús 2.

#### Compraría

##### Mantón de Manila

de ocasión, ofertas y presentaciones por la tarde a Miss J. Mollanen Villa María. C. Menéndez Pelayo, esquina C. Salud. Terreno.

#### Enseñanza de Violoncello

Jesús Quintana, profesor de Violoncello. San Miguel, 35, 2.º.

#### Hipotecas

Coloco dinero sin intermediarios. Absoluta seriedad. Teléfono 2892. De 10 y media a 11 y media.

#### Alquilo

una planta baja en La Libertad por 8 duros; 3 dormitorios y jardín. Informes: Capitán Vila, 41.

#### Son Sardina

Se alquila un piso, 3 cuartos, terrado, jardín. Terreno por sembrar y almendros, por 30 pesetas. Informes: Juliá, 8. Palma.

#### Solicitemos representantes

dándoles exclusiva por regiones. enormes utilidades. Tankeo Polish. Flor Baja, 5, Madrid.

#### Cedería

Habitación ventilada a persona con o sin pensión. Razón: en El Día. Danús, 2.

#### C. Pascual

##### Médico especialista

Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlceras de las piernas. Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas. Mesquida, 9. (Junto al Borne).

#### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## Guinea Española

Personas aspiren trabajar abrirse camino no esperen. Para evitar gastos obtener resultados utilice nuestro servicio de informe relación preparación que le ofrece entre otros servicios gratuitos inscripción en fichero colonial descuento trámite documentos. Actualmente plazas capataz forestal 9000 pesetas. Viajes cargo Estado Instancias hasta 25 Octubre. Escribir TUVILL. Vergara, 3. Barcelona. (Rogamos franqueo contestación).

#### En Corp Mari

se vende una espléndida finca, con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas. Informes: en «El Día» Danús, 2.

#### Se alquila

piso grande seis dormitorios, cuarto de baño y con agua corriente por Ciento setenta y cinco pesetas mensuales vista espléndida y muy cerca del Instituto. Informes: Calle Santiago Ramón y Cajal, Entresuelo.

#### Se vende

magnífico auto marca Auburn, cinco plazas, seis cilindros, en muy buen estado. Informes: Garaje Condal, Pl Margall 31.

## PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente Calefacción central Teléfono en todas las habitaciones

Pensión: 13 Ptas.

Rambla del Centro — Plaza Maciá

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A. BARCELONA



#### Barcelona - Buenos Aires

### AUGUSTUS

30 Octubre de Barcelona

Escalas: Dakar, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

#### Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

### VIRGILIO

31 Octubre de Barcelona

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú. Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

#### Villefranche - Buenos Aires

### NEPTUNIA

20 Octubre de Villefranche

Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

#### Gibraltar - New-York

Conte di Savoia 25 Octubre de Gibraltar

Rex 8 noviembre de Gibraltar

Conde di Savoia 22 Noviembre de Gibraltar

#### Gibraltar - Sud Africa

GIULIO CESARE 10 Octubre de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

#### LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos

### ESPERIA y AUSONIA

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Lineas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong - Kong)

VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO

«ITALIA» «COSULICH» «LOYD TRIESTINO» Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA BENITO NOGUERA: Bolsería, 18 y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 13-10-35

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga-Melilla-Algeciras-Ceuta Algeciras-Tánger.

Servicio comercial quincenal Alicante-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pídanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas, NO HABIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídanse folleto con detalles).

## URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico (Ambos sexos)

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pída folletos gratis a Farmacia Collazo, Hortaleza, 2. Madrid. Precio 17'00 pesetas.

#### Se alquilan Relojes

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

Verdadera ganga Vendo casa con 3 cuartos, sala, comedor, cocina, jardín por 1800 duros. Informes: Plaza de Pedro Garau, 23. Son Cok.

Este número consta de 12 páginas

## LA APLICACION DE LAS SANCIONES

## ATAQUES DE LA PRENSA ITALIANA

UN EDITORIAL DEL «DAILY TELEGRAPH»

LA SUMISION DEL GOBERNADOR DEL ESTE DEL TIGRE

El ministro de Italia en Addis-Abeba

(Información por t. s. h.)

## Prensa francesa

## «L'Ordre»

Se pregunta aquella actitud, no vá a crear un nuevo problema? puesto que si bien ellas insisten sobre su fidelidad a la S. de N. de hecho rehúsan asociarse a las medidas acordadas por la institución; pudiendo decir que no consenten en considerarse como en estado de guerra con un país señalado por el Consejo y designado como agresor en lo que parece ser una violación del párrafo primero del artículo 16. ¿Lo van a tener en cuenta? ¿Si fuera así cual va a ser la situación de estos dos Estados danubianos? ¿Serán considerados como infractores, también del Pacto? ¿En este caso que actitud se acordará contra ellos? Y si no se tiene en cuenta tal actitud, o si teniendo en cuenta no se toma alguna decisión, que significan los términos del Pacto?

## «Excelstor»

Añade este periódico: 48 horas de reflexión han demostrado al Secretario del Consejo y a la Asamblea de la S. de N. que la organización internacional de Ginebra puede al rigor hacer constar la violación de un pacto, pero que le es más difícil aplicar sanciones reales a una gran potencia. La S. de N. podrá sacar una lección útil de esta experiencia. Los hombres de Estado que tienen una gran misión que desempeñar en la abreviación de la guerra etíopica y en la preparación de la paz se muestran así lo esperamos—menos nerviosos, menos irascibles y más conscientes de la estrecha solidaridad moral y material que une las naciones del viejo continente.

## «L'Ere Nouvelle»

Precisa este periódico, que las sanciones serán serias y sus efectos no tardarán en hacerse sentir sobre el gobierno de Roma. Pero así como el gran periodista Wickham enamorado de Francia escribía ayer una carta al «Times» diciendo: es de deseos que el pueblo italiano no saque la impresión duradera de que tales medidas se dirigen contra él; los italianos no tienen manera de determinar la conducta de su gobierno. Hay que hacerle comprender que cualesquiera que sean las restricciones impuestas es contra el gobierno italiano que van dirigidas en razón de sus deserciones de las obligaciones internacionales.

La opinión inglesa unánimemente en los hechos y en el fondo de la cuestión obligó a los partidos políticos a adoptar sus posiciones. Expresando todas las Iglesias de la Gran Bretaña conformistas o no su indignación. Y el mismo movimiento de indignación y reprobación se advierte en el mundo entero, tanto en las naciones más diferentes como en los hombres afines a las convicciones más diversas.

## El confusioñismo sobre Adua

Addis-Abeba 12.—Continúan los diversos rumores sobre el contra ataque del ras Seyoum de Adua, que dicen los italianos tuvieron más de 2.000 bajas aunque las pérdidas de los abisinios sean muy considerables. Se dice igualmente que las fuerzas abisinias capturadas en Ual-Ual e Issa, así como que las tribus destruidas por los aeroplanos cerca de Deid-bara.

## ¡Noticias de origen italiano!

Roma 22.—El comunicado oficial italiano anuncia que las bajas italianas durante los últimos cuatro días fueron solamente de 30 muertos y 70 heridos, la mayoría de tropas indígenas. El comunicado asegura que varios jefes abisinios se han pasado al campo italiano, entre ellos el yerno del Emperador con 12.000 hombres y armamento.

## Será la verdad

Londres 12.—El corresponsal del «Daily Telegraph» que va con las fuerzas italianas del Este Africano dice que corren muchas noticias a las que no se puede dar entero crédito, porque las comunicaciones normales están interrumpidas. Al mismo tiempo manifiestan que las condiciones climatológicas son el mayor obstáculo que encuentra el avance italiano combinándose en muchos sitios la esesa maleza con la lluvia de arena y calor. Para consolidar el avance italiano se construyen diariamente unos tres kilómetros de carretera.

## Predomina la calma

Roma 12.—En los círculos oficiales predomina la actitud de calma en relación con la aplicación de sanciones, pero la prensa concentra sus ataques contra Inglaterra insistiendo en que la situación en Ginebra ha sido creada por los Estados su-

miso a la dominación moral inglesa.

## Una opinión sobre Alemania

Londres 12.—El «Daily Telegraph» cree que Alemania adoptará una actitud parecida a la de Norteamérica lo que equivaldría a negarse a exportar armas a ambos beligerantes, pero esta disposición guardará cierta correspondencia con las necesidades de materias primas en Alemania.

La prensa de los Estados Unidos generalmente condena a Italia y cree que el aislamiento moral creado por la autoridad de la S. de N. será de mayor efecto que las sanciones económicas y financieras.

Acerca de ello el señor Cordell Hull hace resaltar que la declaración de neutralidad de los Estados Unidos impide la anulación del embargo de armas para los dos beligerantes.

El partido obrero de la Guinea Británica ha votado una decisión aprobando la aplicación de sanciones y pide se consienta el alistamiento con las tropas abisinias; los trabajadores de Argentina han votado una decisión parecida. En el Parlamento australiano se ha votado a favor de la aplicación de sanciones.

## La sumisión a un ras

Asmara 12.—Se ha celebrado oficialmente la ceremonia de sumisión del gobernador del Este de la provincia del Tigre, Haile Selassie Gugsu cañado del Emperador de Abisinia.

El gobernador vestía el uniforme de general y llevaba sus armas. Después de la ceremonia comunicó a los corresponsales de prensa que estaba dispuesto a batirse por Italia, que al fin ganará la guerra y le ayudará a civilizar los territorios de su mando.

Selassie Gugsu dijo que estaba convencido de que todas sus tropas imitarían su ejemplo. Se cree generalmente que con este acto estaba virtualmente conquistada por Italia toda la provincia de Makalle.

## El ministro de Italia sigue en Addis-Abeba

Addis-Abeba 12.—El ministro de Italia Conde Vinci y el personal de la Legación debía salir esta mañana por tren, pero el Conde Vinci no se personó en la Estación y al registrarse el edificio de la Legación se le encontró escondido en la cueva.

## La aplicación de sanciones

Ginebra 12.—El ministro inglés en esta capital Mr. Antony Eden en un discurso leído anoche recapituló sobre los progresos que había hecho el Comité de coordinación para la aplicación de las sanciones contra Italia y dijo que en las actuales circunstancias no se podía temporizar, porque en estos momentos se está segando muchas vidas y destruyendo muchos hogares.

Insistió en que hay que obrar pronto y con efecto si la S. de N. ha de cumplir los fines que justifican su propia existencia.

Dijo que Inglaterra no tenía ninguna disputa con Italia de la que siempre había sido amiga y que Inglaterra se alegraría más que cualquier otro país de que Italia se reintegrara a la paz.

Añadió que los ingleses habían contraído obligaciones solemnes de las que no se desviarían y que el gobierno británico perseveraría hasta el fin.

## Las sanciones

Londres 12.—El subcomité de expertos para imponer las sanciones económicas y financieras, está considerando los medios más apropiados para llevarlas a efecto y cuando su informe esté terminado los presentará al comité ejecutivo de 17 miembros.

El lunes habrá reunión plenaria de los representantes de 52 Estados para decidir sobre los informes de los subcomités y dar su aprobación final anulando la prohibición de envíos de armas para Abisinia y recomendando la prohibición de armas para Italia.

Cuando se reciba en Londres oficialmente la decisión de la reunión plenaria de delegados la Intervención de Comercio e Industria en Inglaterra autorizará el envío de armas a Abisinia.

El comité de los 17 tuvo hoy sesión secreta para dictaminar sobre las sanciones económicas y financieras.

Dicho comité ha acordado en principio que los países que hayan de imponer estas sanciones no permitan la entrada de importaciones italianas.

Este comité volverá a reunirse el lunes.

Como quedan todavía por resolver algunos puntos accesorios no ha habido votación hoy, pero como el delegado inglés, Mr. Eden, ha puesto de manifiesto la necesidad de ganar tiempo, en la sesión próxima se pondrá a votación la conformidad con el principio general antes dicho.

## La actitud del conde Vinci

Addis Abeba 12.—Es curiosa la situación creada por el ministro italiano en ésta, pues por negarse a salir de la legación las autoridades abisinias han tenido que tomar parte activa en el asunto.

Como se sabe, el conde Vinci se encerró en la cueva de la legación, negándose a franquear la entrada a nadie.

Esta extraña actitud fué objeto de una consulta entre el gobierno abisinio y el cuerpo diplomático.

Por fin el gobierno decidió que un oficial del ejército acompañado de algunos soldados entregara a viva fuerza una nota al ministro comitiándole a que con su agregado militar se trasladara inmediatamente a una casa particular, en la que deberían quedarse hasta que salieran de Abisinia.

Aunque no sin cierta resistencia el ministro y el agregado militar italiano fueron llevados a la residencia del ras Destag Damton, miembro de la familia imperial.

La legación ha sido definitivamente cerrada y se ha montado una guardia para que nadie pueda entrar en el edificio.

El conde Vinci anteriormente había hecho una declaración escrita afirmando que se quedaba en Abisinia por su propia voluntad, aunque en realidad deseaba esperar en la capital la llegada de dos agentes italianos que se encuentran en el interior del país.

En los círculos diplomáticos parece extraordinaria la conducta del conde Vinci, pues se sabe que el gobierno italiano le ordenó que abandonara el país antes del sábado por la mañana y, por lo tanto, habiendo perdido los privilegios de extraterritorialidad, las autoridades abisinias están justificadas en recurrir a la fuerza.

También ha habido otro incidente cuando salía en un tren parte del personal de la legación italiana.

Cuando el convoy se ponía en marcha, el segundo secretario de la legación, señor Granet, saltó del vagón y abandonó precipitadamente la estación.

Algunas fuerzas de policía salieron en busca suya y al cabo de poco tiempo lo encontraron escondido en un restaurant, desde donde, después de haberle quitado el revolver que llevaba, fué conducido a la estación y embarcado en el primer tren, custodiado hasta la frontera.

## La prohibición de películas sobre la guerra

Viena 12.—Se ha prohibido en Austria la exhibición de todas las películas sobre Abisinia.

Esta medida ha sido adoptada por las autoridades de la capital esta tarde.

La prohibición afectará en primer término a la película de la Ufa titulada «Abisinia en 1935», tomada en Abisinia unos meses antes de la ruptura de hostilidades.

También quedan suspendidas otras películas, una de ellas titulada «La Abisinia pacífica», tomada por una compañía suiza hace varios años.

Según las autoridades el motivo de la prohibición es que podría producir falsa impresión sobre Abisinia entre la población austriaca.

## La deserción del ras Gugsu

Roma 12.—La deserción del ras Gugsu ofrece a Italia excelentes oportunidades para tener un pretendiente al trono abisinio en contra del emperador actual.

En todo caso, la prensa italiana se esfuerza en buscar pruebas para hacer ver que el ras Gugsu es el verdadero heredero del trono y que el emperador actual, Haile Selassie, es usurpador.

Según «La Tribuna», el padre del ras Gugsu era hijo bastardo del ras Kases, en la provincia del Tigre, que fué coronado con el nombre de Juan IV cuando se suicidó el emperador Teodoro al ser destronado a causa de la expedición británica en el año 1868.

Cuando murió Juan IV, después de haber reinado durante 17 años, le sucedió el gran Menelik II, que derrotó a los italianos en Adua hace 40 años.

«La Tribuna» insinúa que Menelik precipitó la muerte de Juan IV para apoderarse del trono y que, por lo tanto, el ras Gugsu es el legítimo heredero.

Su vestido  
Señora, para: Su abrigo visite  
Sus pieles

LAS  
MON-  
JAS

Especialidad en géneros negros

ESTOMAGO

. INTESTINOS

se curan con el

ELIXIR

ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

## Estados Unidos

## Se extiende la huelga

Boston 12.—La huelga de los trabajadores del muelle se está extendiendo desde la Florida por toda la costa del Este.

Los sindicalistas dicen que Nueva York quedará paralizado en dos días si no se llega a un acuerdo sobre los salarios y condiciones de trabajo.

## JUEVES

Chu - Chin - Chow

## Inglaterra

Campbell se retira de los concursos de velocidad

Londres 12.—Sir Malcolm Campbell anunció en el Club Automovilista que se retiraba definitivamente de los concursos de velocidad a menos que algún extranjero capturara dentro de poco tiempo su record de 480 kilómetros por hora.

ENFERMOS DE LA SANGRE.—Curareis, con el Tratamiento Zendejas n.º 1.

## Grecia

## Kondylis regente único

Atenas 11.—En cumplimiento de las exigencias de la representación militar monárquica para llevar a efecto la restauración, se ha votado en la asamblea la abolición de la República y se ha nombrado único regente al general Kondylis.

La proclamación del nuevo Gobierno

Atenas 12.—La proclamación del nuevo gobierno promete la distribución equitativa de los impuestos, la reorganización de las fuerzas armadas de la nación, la intención de dar trabajo a todos los griegos y la solución del problema agrario.

El gobierno pide la confianza del pueblo y que se le conceda algún tiempo para poner los cimientos de la prosperidad del país.

La proclamación está firmada por el general Kondylis y todos los ministros.

## Obras Nuevas

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.

Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.

Unión interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra.

Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos.

Loeover.—Modelista mecánico.

Villeplón.—El Arte de Nadar.

Marx.—El Capital.

Caravaca.—Pi y Margall.

Sureda.—El Beato Ramón Lull.

Sampol.—Mujeres que no sonríen.

Morales.—Tres años de lucha.

Morales.—El Cristo Rojo.

(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

## Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores. Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

## ASEGUERÁNDOSE

Mútua Médica Balear queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

## Teatro Balear

DESDE LAS 3 Y CUARTO

Sigue el éxito inmenso de

NOBLEZA BATURRA

Super-producción nacional CIFES por Imperio Argentina y Miguel Liger

10.28 personas han desfilado por este Teatro admirarla.

## Acreedores del Banco Agrario

Se convoca a una reunión que se celebrará el Domingo día 20 del actual a las diez de la mañana en el domicilio social del Banco.

Dicha reunión es preparatoria de la Junta general de acreedores y accionistas que se habrá de convocar inmediatamente, en cumplimiento del convenio aprobado por el Juzgado.

I.A. COMISION.

## Velódromo de Campos del Puerto

Grandes Carreras Ciclistas

para el día 17 Octubre, a las 3 tarde



Si en la oficina...

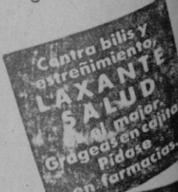
siente mareos, cansancio mental o excitación nerviosa, pida por teléfono a la farmacia un frasco de Jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

Este enérgico reconstituyente tiene la aprobación de la Academia de Medicina por ser el más eficaz para combatir con éxito seguro:

ANEMIA-NEURASTENIA  
AGOTAMIENTO  
MENTAL Y FISICO.

Es un potente restaurador de fuerzas, que puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.



Liceo Español

SECCION DE DERECHO

Empiezan las clases el día 15.